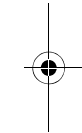
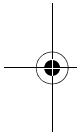
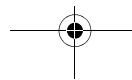




# Printer HP Designjet 500/800 series Panduan Saku: Bagaimana...



*Terdaftar di Deperindag provinsi DKI Jakarta No : 0089/1.824.51*





## Isi—Bagaimana...

Bergerak di Panel Depan 4

*Tampilan Panel Depan 4*

*Daftar Menu Panel Depan 6*

*Contoh Cara Menggunakan Panel Depan 17*

Menangani Pencetakan 25

*Membatalkan Halaman yang Sedang Dicitak 25*

*Membatalkan Waktu Pengeringan Halaman Cetak 26*

*Menangani Halaman yang Belum Dicitak 27*

*Memprioritaskan Pekerjaan dalam Antrian ("Pindah ke Depan") 29*

*Menghapus Pekerjaan dari Antrian 30*

Menangani Pencetakan (lanjutan)

*Membuat Salinan Pekerjaan dalam Antrian 31*

*Menghemat Kertas dengan Pengumpulan Halaman 32*

Mengganti Kartrid Tinta dan Kepala Cetak 35

*Mengganti kartrid tinta 37*

*Mengganti kepala cetak 40*

Mengisikan Lembaran Kertas 49

*Mengeluarkan Lembaran Kertas 56*

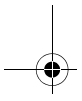
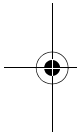
Mengisikan Gulungan Kertas 57

*Memasang Gulungan Baru pada Printer 57*

*Mengisikan Gulungan Kertas 60*

*Mengeluarkan Gulungan Kertas 66*

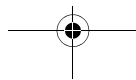
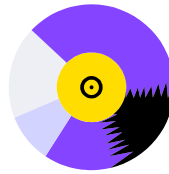




## Informasi lebih lanjut...

Anda dapat memperoleh informasi lebih lanjut mengenai topik berikut dalam *Panduan Referensi Singkat*, yang terdapat pada CD *Menggunakan Printer Anda*:

- Jenis kertas; lebih lanjut tentang pengisian
- Suplai tinta
- Format halaman
- Konfigurasi printer
- Pemeliharaan printer Anda
- Aksesori
- Lebih lanjut mengenai pemecahan masalah
- Indeks umum; Daftar istilah.



Banyak prosedur dalam *Panduan Referensi Singkat* yang digambarkan dengan animasi.

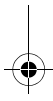
Anda juga dapat memperoleh informasi lain mengenai printer HP Designjet, perangkat lunak dan dukungan yang terkait di situs Web HP:

[www.hp.com/go/designjet](http://www.hp.com/go/designjet)

Lihat di sebalik *Panduan Saku* ini untuk informasi mengenai pemecahan masalah.

© 2000, 2005 Hewlett-Packard Company

Hewlett-Packard Company,  
Inkjet Commercial Division,  
Avda. Graells, 501,  
08174 Sant Cugat del Vallès,  
Barcelona, Spain

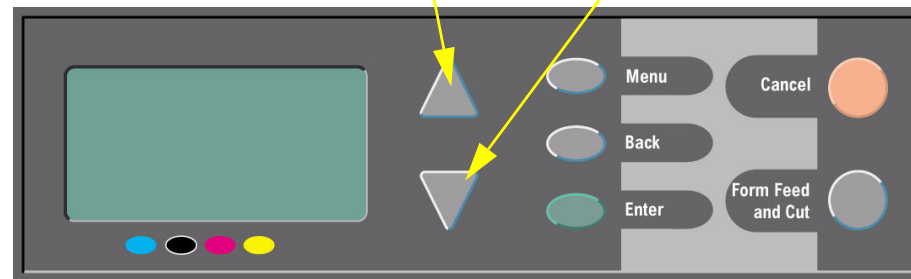




## Tampilan Panel Depan

Panel di bagian depan printer Anda adalah cara utama untuk mengubah perilaku printer, selain kontrol yang tersedia pada perangkat lunak yang Anda gunakan.

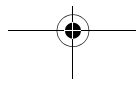
Tombol Ke atas ( $\Delta$ ) dan Ke bawah ( $\nabla$ )

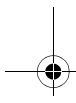
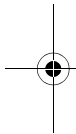


Daerah tampilan

Tombol tindakan

4 Tampilan Panel Depan









## Tombol Daerah Tampilan

- **Ke atas** ( $\Delta$ ) dan **Ke bawah** ( $\nabla$ ) memungkinkan Anda untuk bergerak di antara item dalam daftar menu. Jika ada lebih banyak item dari yang dapat ditampilkan di panel depan, baris gulir vertikal ditampilkan di sebelah kanan panel. Jika item menu berisi pilihan lebih lanjut, simbol "►" ditampilkan di sebelah kanan item tersebut. Pengaturan yang dipilih ditunjukkan dengan tanda centang ("✓").
- **Menu** membawa Anda ke layar utama. Menu ini membatalkan semua pilihan yang belum dipilih dengan menekan **Enter**.
- **Back [Kembali]** membawa Anda ke layar sebelumnya, juga membatalkan pilihan apa pun yang belum dipilih dengan menekan **Enter**.
- **Enter** memilih item dalam daftar menu dan mengaktifkannya. Jika tersedia pilihan lebih lanjut, **Enter** akan membawa Anda ke sana,

Tampilan Panel Depan 5

yang ditandai dengan tanda panah (→) dalam tabel yang dimulai pada halaman 6.

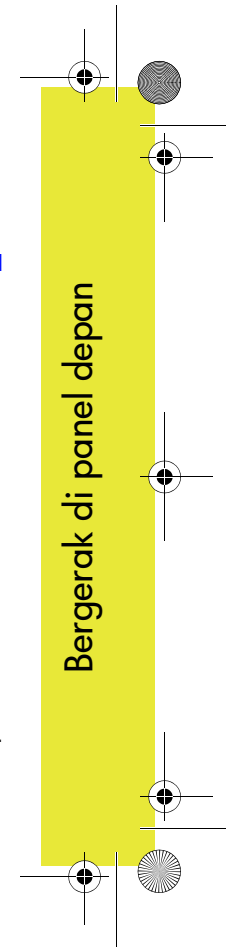
## Layar Daerah Tampilan: Ikon Menu

Tersedia empat menu panel depan, masing-masing dengan ikon berbeda yang disorot. Anda selalu dapat membuka menu utama dengan menekan <b>Menu</b> lalu menggulir ( $\Delta$ atau $\nabla$ ).		Kertas
		Tinta
		Manajemen pekerjaan
		Pengaturan

## Tombol Tindakan

- **Cancel [Batal]** membatalkan operasi yang berlangsung (mencetak atau menyiapkan pencetakan).
- **Form Feed and Cut [Majukan dan Potong]** akan mengeluarkan lembaran atau memajukan dan memotong gulungan.

Bergerak di panel depan





## Daftar Menu Panel Depan

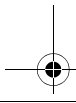
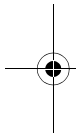
Halaman **7** sampai **16** berisi daftar menu panel depan. Tombol ke daftar ini ada di sebelah kanan.



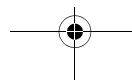
Dalam *Panduan Referensi Singkat* (pada CD *Menggunakan Printer Anda*) daftar menu diurutkan menurut struktur menu.

Untuk contoh cara menggunakan menu, lihat halaman 17.

**Catatan:** fungsi PostScript dalam printer HP Designjet 500ps tersedia melalui driver PostScript yang disertakan, dan *tidak* tersedia dari panel depan printer.



## 6 Daftar Menu Panel Depan



### Tombol ke Daftar Menu Panel Depan

**23** Masih ada lagi dalam *Panduan Saku* ini di halaman yang ditandai dengan **hitam** atau **merah** jika ada di sebaliknya (“Masalahnya Adalah...”).



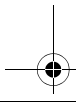
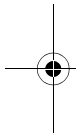
Masih ada lagi dalam *Panduan Referensi Singkat*, beberapa bagian dilengkapi animasi.

Hanya tersedia bila PostScript atau HP-GL/2 tersedia pada printer. (HP Designjet 500 [dengan kartu Aksesori HP-GL/2], 500 plus, 800 dan 800ps).

Hanya tersedia bila PostScript tersedia pada printer (HP Designjet 800ps).

Hanya tersedia bila HP-GL/2 tersedia pada printer (HP Designjet 500 [dengan kartu Aksesori HP-GL/2], 500 plus, 800 dan 800ps).



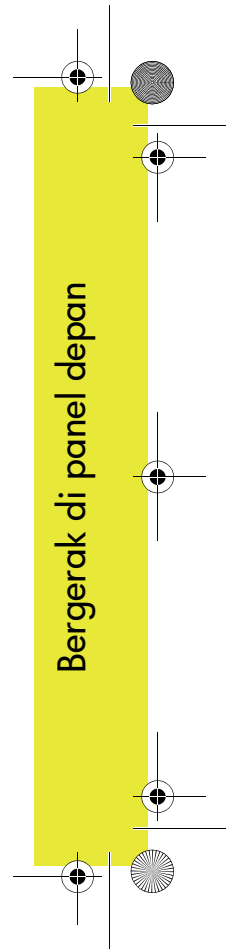


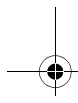
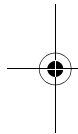
	→	<b>Kal. gerak maju</b>		<b>22</b>
	→	<b>Atur kep.cetak</b>		<b>46</b>
	→	<b>Ketinggian</b>		
	→	Format hal.→ Ukuran→	<b>ukuran</b>	
	→	Peng. awal→ ID Kartu→	<b>Appletalk</b> (tergantung kartu)	
	→	Format hal.→ Ukuran→	<b>ukuran</b>	
	→	Peng. PS→ Enkoding→	<b>ASCII</b>	
	→	Wkt. pengeringan→	<b>Oto.</b>	

	→	Bah. grafis→	<b>Oto.</b> [hanya printer HP Designjet 800 series]
	→	Format hal.→ Ukuran→	<b>Oto.</b>
	→	Peng. PS→ Enkoding→	<b>Oto.</b>
	→	Kualitas cetak→	<b>Terbaik</b>
	→	Opsi lanjutan→	<b>Peng. kualitas terbaik</b>
	→	Peng. PS→ Enkoding→	<b>Biner</b>
	→	Peng. warna→ Warna/Monokrom→	<b>Hitam Sebenarnya</b>
	→	Panel depan→	<b>Bel (aktif/tdk aktif)</b>
	→	Kal. warna→	<b>Kal. sekarang</b>

Daftar Menu Panel Depan 7

Bergerak di panel depan





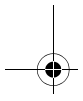
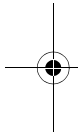
	→	<b>Kal. warna</b>
	→	<b>Kalibrasi</b> (gerak maju kertas)
	→ Bah. grafis→	<b>CALS/G4</b> [hanya printer HP Designjet 800 series]
	→ Antrian/salinan→	<b>Batal</b>
	# Nama pek.→	(sedang atau menunggu dicetak) [hanya printer HP Designjet 800 series] <b>25</b>
	→ Peng. awal I/O→	<b>ID Kartu</b>
	→ Peng. awal I/O→	<b>Peng. awal kartu</b>
	→ Informasi→	<b>Kartrid tinta</b>

	→	Mengganti <b>kartrid tinta</b>
	→ Peng. warna→	<b>CMYK</b>
	→ Peng. warna→	<b>Warna/ Monokrom</b>
	→	<b>Kal. warna</b>
	→	<b>Peng. warna</b> (RGB, CMYK, dll.)
	→ Peng. warna→	<b>Colorimetric</b>
	→ Panel Depan→	<b>Kontras</b>
	→ Antrian/Salinan→	<b>Cetak ulang/ salinan</b>
	# Nama pek.→	[hanya printer HP Designjet 800 series] <b>31</b>

### 8 Daftar Menu Panel Depan





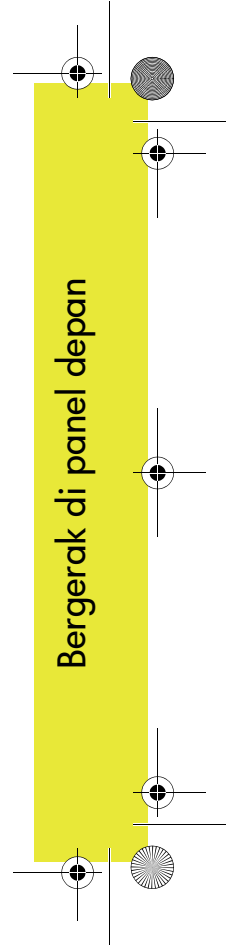


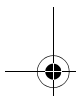
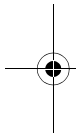
	→	<b>Pemotong</b> (aktif/tdk aktif)
	→	Kerusakan pada gambar <b>15</b> <b>(Pemecahan masalah)</b>
	→ Peng. HP-GL/2→	<b>Tetapkan palet</b>
	→ Antrian/salinan→ # Nama pek.→	<b>Hapus</b> (print pekerjaan sudah dicetak) [hanya printer HP Designjet 800 series] <b>30</b>
	→ Opsi lanjutan→ Peng. kualitas terbaik→	<b>Rincian maksimal</b>
	→ Peng. warna→ CMYK→	<b>DIC</b>

	→ Peng. awal I/O→ ID Kartu→	<b>nama DNS</b> (tergantung kartu)
	→ Opsi lanjutan→ Optimalkan untuk→	<b>Gambar/teks</b>
	→	<b>Waktu pengeringan</b> <b>17</b> (tdk ada, oto., manual)
	→ Peng. PS→	<b>Enkoding</b> (Biner, Oto.)
	→ Log→	<b>Kesalahan</b>
	→ Peng. warna→ CMYK→	<b>Euroscale</b>
	→ Format hal.→ Ukuran→ Uk. cetak	<b>ekstra</b>
	→ Kal. lanjutan	Pulihkan peng. awal

Daftar Menu Panel Depan 9

Bergerak di panel depan



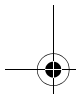
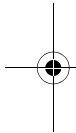


	→ Kualitas cetak→	<b>Cepat</b>
	→ Opsi lanjutan→ [hanya printer HP Designjet 800 series]	<b>Peng. kualitas cepat</b>
	→ Peng. PS→ Skala PS→	<b>Hal. penuh</b>
	→	<b>Panel Depan</b> (bahasa, bel, kontras)
	→	<b>Bah. grafis</b> (PS, HP-GL/2, CALS/G4, Oto.) [hanya printer HP Designjet 800 series]
	→ Peng. warna→ Warna/monokrom→	<b>Skala abu-abu</b>
	→	<b>Bantuan</b>

	→ Bah. grafis→ [hanya printer HP Designjet 800 series]	<b>HP-GL/2</b>
	→	<b>Peng. HP-GL/2</b>
	→ Peng. awal I/O→ ID Kartu→	<b>Alamat per. keras</b> (tergantung kartu)
	→	<b>Peng. awal I/O</b>
	→ Peng. awal I/O→	<b>Batas waktu I/O</b>
	→	Kualitas gambar <b>15</b> <b>(Pemecahan masalah)</b>
	→ Opsi lanjutan→ Optimalkan untuk→	<b>Gambar</b>
	→	<b>Informasi</b> (kartrid tinta, kepala cetak)

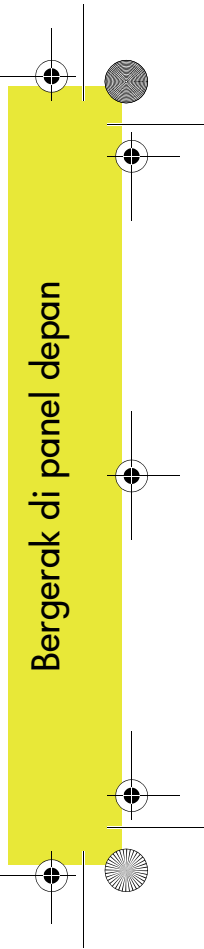
### 10 Daftar Menu Panel Depan



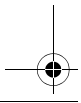
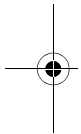


	→	<b>Informasi printer</b>
	→ Informasi→	<b>Kartrid tinta</b>
		<b>Ganti kartrid tinta</b>
		<b>Menu Tinta</b>
	→ Informasi→ Kartrid tinta→	<b>Level tinta</b>
	→ Format hal.→ Ukuran→	<b>Daerah bertinta</b>
	→ Peng. awal I/O→ ID Kartu→	<b>Alamat IP</b> (tergantung kartu)
	→ Format hal.→ Ukuran→	<b>ISO sizes</b>
	→ Format hal.→ Ukuran→	<b>JIS sizes</b>

		<b>Manajemen pekerjaan</b>
	Antrian/salinan→	<b>Nama pek.</b> (dan jumlah salinan) [hanya printer dengan kartu formatter]
	→	<b>Bah. grafis</b> [hanya printer HP Designjet 800 series]
	→ Panel Depan→	<b>Bahasa</b> (nasional)
	→	<b>Isikan gulungan</b> <b>60</b>
	→	<b>Isikan lembaran</b> <b>49</b>



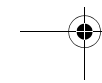
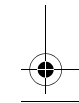
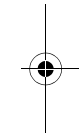
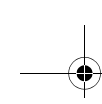
Daftar Menu Panel Depan 11

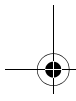
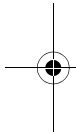


	→	<b>Log</b> (kepala cetak, kesalahan)
	→ Waktu pengeringan→	<b>Manual</b>
	→	Pilih <b>jenis kertas (media)</b>
	→ Peng. HP-GL/2→	<b>Merge</b> (aktif/tdk aktif)
	→ Format hal.→	<b>Cermin</b>
	→ Peng. warna→	Warna/ <b>Monokrom</b>
	→ Antrian/salinan→ # Nama pek.→	<b>Pindahkan pekerjaan ke atas</b> [hanya printer HP Designjet 800 series]

	→ Peng. warna→ CMYK→	<b>Native CMYK</b>
	→ Peng. warna → RGB→	<b>Native RGB</b>
	→ Peng. pengumpulan→	<b>Nest</b> (aktif/tdk aktif) <b>32</b> [hanya HP Designjet 800 series]
	→ Peng. pengumpulan→	<b>Nest Waktu tunggu pengumpulan</b> [hanya printer HP Designjet 800 series]
	→ Kualitas cetak→	<b>Normal</b>
	→ Opsi lanjutan→	<b>Optimalkan untuk</b> (gambar/teks/gambar)
	→ Format hal.→ Ukuran→	Cet. <b>oversize</b>

## 12 Daftar Menu Panel Depan

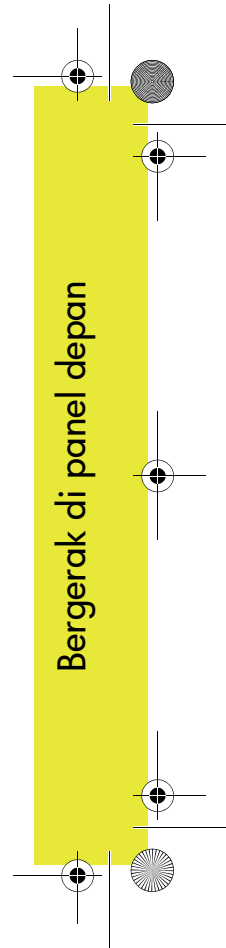




	→	<b>Format hal.</b>
	→ Peng. HP-GL/2→	<b>Palet</b> (tetapkan, pilih)
		<b>Kertas</b> (isikan, jenis)
	→ Format hal.→	<b>Ukuran hal.</b>
	→	Pilih <b>jenis kertas</b>
	→ Kal. lanjutan→	<b>Pola</b> (buat, ukur)
	→ Peng. HP-GL/2→ Tetapkan palet→...→	<b>Lebar pen, warna</b>
	→ Peng. warna→ Rendering intent→	<b>Perseptual</b>

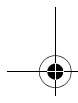
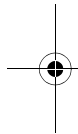
	→ Bah. grafis→	<b>PostScript</b> [hanya printer HP Designjet 800ps]
	→ Antrian/salinan→ # Nama pek.→	<b>batal cetak</b> <b>25</b> [hanya printer HP Designjet 800 series]
	→ Format hal.→	Print (paper) <b>Ukuran hal. cetak</b>
	→	<b>Kualitas cetak</b> (terbaik, normal, draft; juga Peng. awal→ Opsi lanjutan)
	→	Kualitas cetak <b>15</b> (buruk) ( <b>Pemecahan masalah</b> )
	→ Format hal.→ Ukuran→ Daerah cetakan	<b>– Daerah bertinta</b>
	→	<b>Informasi printer</b>



Daftar Menu Panel Depan 13




Bergerak di panel depan



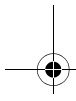
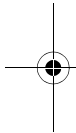


	→ Informasi→	<b>Kep. cetak</b>	
	→	<b>Kepala cetak</b> (atur, ganti)	<b>40</b>
	→ Peng. PS→ (PostScript)	<b>Skala PS</b>	
	→	<b>Kualitas Cetak</b> (terbaik, normal, draft)	
	→	Kualitas gambar <b>(Pemecahan masalah)</b>	<b>15</b>
	→	<b>Antrian</b> (aktif/tdk aktif)	<b>27</b>
[hanya printer HP Designjet 800 series]			

	→	<b>Antrian/ salinan</b>	<b>27</b>
[hanya printer HP Designjet 800 series]			
	→ Opsi lanjutan→ Peng. kualitas cepat → <b>Kec. dikurangi</b>		
[hanya printer HP Designjet 800 series]			
	→ Peng. warna→	<b>Rendering intent</b>	
	→	<b>Ganti kartrid tinta</b>	<b>40</b>
	→	<b>Ganti kep. cetak</b>	<b>40</b>
	→ Antrian/salinan→ # Nama pek.→	<b>Cetak ulang/ salinan</b>	<b>31</b>

### 14 Daftar Menu Panel Depan

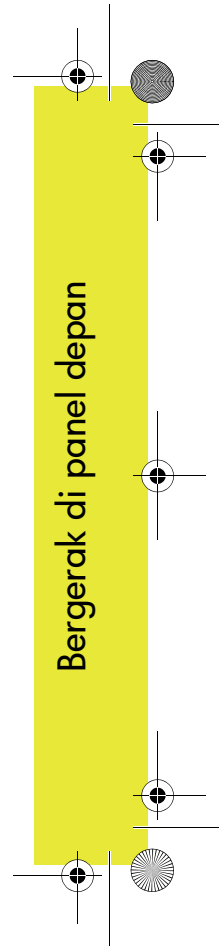












	→ Peng. awal I/O→ Peng. awal kartu→ Lanjutan→	<b>Reset kartu</b>
	→ Peng. warna→	<b>RGB</b>
	→	<b>Gulungan</b> (mengisikan, mengeluarkan)
	→ Format hal.→	<b>Putar</b> (0°, 90°, 180°, 270°)
	→ Peng. warna→ Rendering intent→	<b>Saturasi</b>
	→ Peng. PS→ (PostScript)	<b>Skala</b>
	→	<b>Pilih jenis kertas</b>

	→	<b>Lembaran</b> (mengisikan, mengeluarkan)
	→ Format hal.→	<b>Ukuran</b> (kertas)
	→ Format hal.→ Ukuran→	<b>Per. lunak</b> (Oto.)
	→ Opsi lanjutan→ Peng. kualitas cepat → <b>Kec. dikurangi</b> [hanya printer HP Designjet 800 series]	
	→ Peng. warna→ RGB→	<b>sRGB</b>
	→ Peng. warna→ CMYK→	<b>SWOP</b>
	→ Opsi lanjutan→ Optimalkan untuk→	<b>Gambar/teks</b>

Daftar Menu Panel Depan 15





	→ Peng. awal I/O →	<b>Batas waktu I/O</b>	
	→ Peng. warna → CMYK →	<b>TOYO</b>	
	→	<b>Pemecahan masalah</b> (kualitas gambar)	
	→	Pilih jenis kertas	
	→	<b>Keluarkan gulungan</b>	 <b>66</b> 



**Keluarkan lembaran**

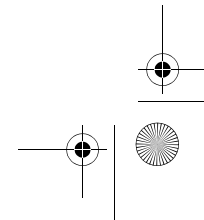
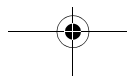
**56**



→ Peng. pengumpulan → **Waktu tunggu**

**32**

## 16 Daftar Menu Panel Depan







## Contoh Cara Menggunakan Panel Depan

Di sini tombol yang perlu ditekan di panel depan disorot dengan warna kuning.


### Mengatur Waktu Pengeringan Tinta ke Dua Menit


1 Dari tabel pada halaman 9, struktur menu ditampilkan sebagai:

 → **Drying time [Waktu pengeringan]**

2 Mulai dari menu utama **Paper [Kertas]**, tekan tombol **Ke bawah** (∇) sekali...

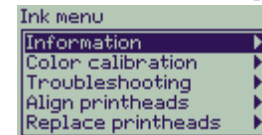


...sampai menu **Ink [Tinta]** () disorot

() ; lalu tekan tombol **Enter...**

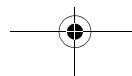


...untuk membuka **Ink menu [Menu tinta]**:



### Contoh Cara Menggunakan Panel Depan 17

Bergerak di panel depan





Baris gulir di sebelah kanan menunjukkan bahwa daftar opsi yang tersedia tidak dapat ditampilkan sekaligus.

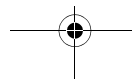
- 3 Tekan tombol **Ke bawah** (▽) beberapa kali sampai **Drying time [Waktu pengeringan]** disorot.



Berapa kali Anda harus menekan tombol **Down [Ke bawah]** tergantung:

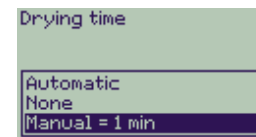
- model printer HP Designjet 500 atau 800 series,
- apakah Anda menginstal kartu aksesoris pada printer HP Designjet 500 series,
- opsi yang belum lama digunakan.

### 18 Contoh Cara Menggunakan Panel Depan

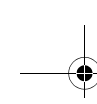
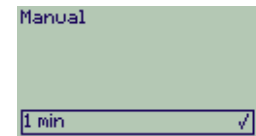


- 4 Lalu tekan **Enter**.

- 5 Tekan **Ke bawah** (▽) dua kali untuk menyorot **Manual**, lalu tekan kembali **Enter**...

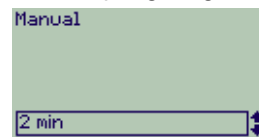


...untuk memilih waktu pengeringan **Manual**:

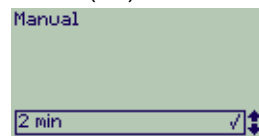




- 6 Tekan tombol **Ke atas** ( $\Delta$ ) untuk mengubah pilihan waktu pengeringan dari **1 s.d 2 minutes [menit]**. Lalu tekan **Enter** untuk mengatur waktu pengeringan dua menit.



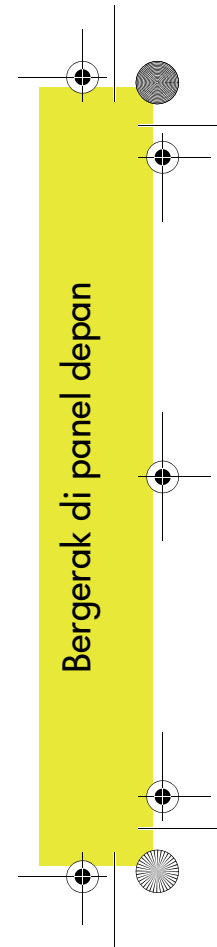
Jika Buzzer [Bel] panel depan diatur ke On [Aktif], akan terdengar 'biip' pendek untuk mengkonfirmasi perubahan. Nilai ini akan dikonfirmasi dengan tanda centang di sebelah kanan ("√").



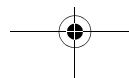
- 7 Akhirnya, tekan tombol **Menu** untuk kembali ke menu utama.



Bergerak di panel depan



Contoh Cara Menggunakan Panel Depan 19







### Mencetak Tiga Salinan Tambahan dari Pekerjaan yang Sudah Dicitak

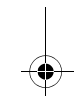
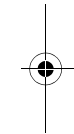
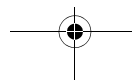
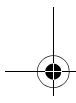
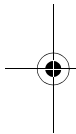
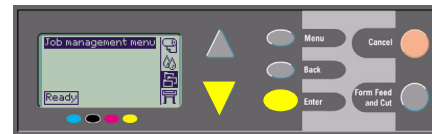
*Ini hanya berlaku untuk printer HP Designjet 800 dan 800ps; lihat halaman 23 untuk HP Designjet 500 plus, atau 500 Series dengan kartu Aksesori.*

- 1 Dari tabel pada halaman 8, struktur menu ditampilkan sebagai berikut:

 → **Queue/Copies [Antrian/Salinan]**

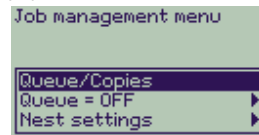
- 2 Mulai dari menu utama **Paper [Kertas]**, tekan tombol **Ke bawah** (▽) dua kali sampai **Job management [Manajemen pek.]** () disorot (); lalu tekan **Enter**

untuk membuka menu **Job management [Manajemen pek.]**.





Pastikan bahwa **Queue/copies [Antrian/Salinan]** disorot, jika perlu dengan menekan tombol **Ke atas** ( $\Delta$ ) atau **Ke bawah** ( $\nabla$ ).



- 3 Tekan **Enter** untuk membuka menu **Queue/copies [Antrian/Salinan]**.



Anda akan melihat daftar pekerjaan dalam antrian cetak. Pekerjaan yang telah dicetak diberi nomor negatif; pekerjaan

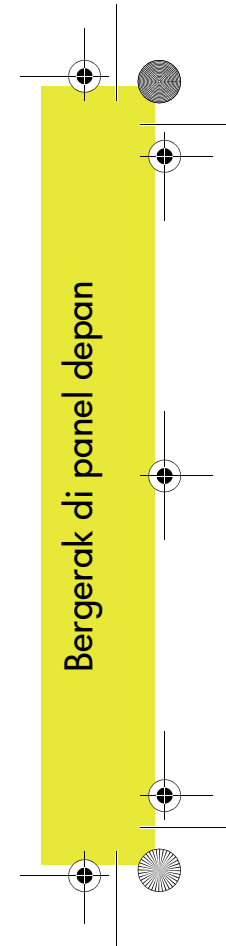
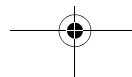
yang menunggu dicetak diberi nomor positif.

Misalnya daftar pekerjaan seperti yang ditampilkan pada diagram. Pekerjaan yang sedang dicetak diberi nomor 0, dengan nama pekerjaan "Job #7".

- 4 Misalnya pekerjaan yang akan dicetak kembali adalah nomor -2, "piston.gif". Tekan **Ke atas** ( $\Delta$ ) atau **Ke bawah** ( $\nabla$ ) seperlunya untuk menyorotnya; lalu tekan **Enter** untuk memilih pekerjaan ini.

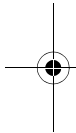
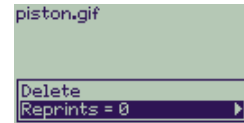


Contoh Cara Menggunakan Panel Depan 21





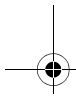
- 5 Daftar opsi yang tersedia akan ditampilkan; pilih **Reprints [Cetak ulang]** lalu tekan kembali **Enter**.



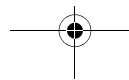
- 6 Tekan tombol **Ke atas** ( $\Delta$ ) untuk memilih **three [tiga]** cetakan ulang, lalu tekan **Enter** untuk mengatur jumlah cetak ulang ke 3;



layar sebelumnya ditampilkan, dengan opsi yang tersedia.

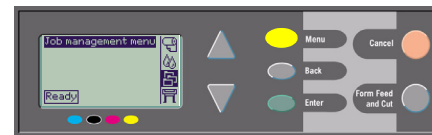


## 22 Contoh Cara Menggunakan Panel Depan

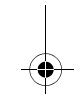
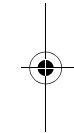


Cetak ulang secara otomatis dipindahkan ke depan antrian.

- 7 Akhirnya, tekan tombol **Menu** untuk kembali ke menu level atas.



Lihat halaman 27 untuk lebih lanjut mengenai **Queueing [Antrian]** dan **Nesting [Pengumpulan]** cetakan.

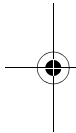




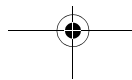
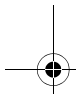
*Anda dapat bergerak ke sebarang pengaturan dalam tabel yang dimulai di halaman 6 dengan cara yang sama.*


### Mencetak ulang dengan Printer HP Designjet 500 Series

Untuk mendapatkan salinan tambahan Anda harus memiliki printer HP Designjet 500 plus, atau 500 Series dengan kartu aksesori. Lanjutkan sebagai berikut:



### Contoh Cara Menggunakan Panel Depan 23

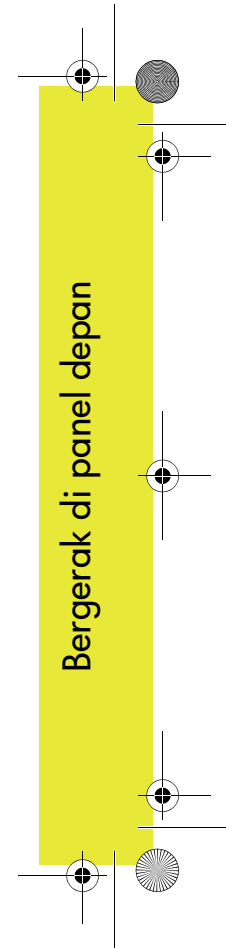


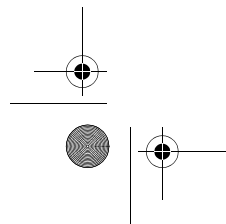
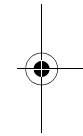
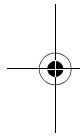
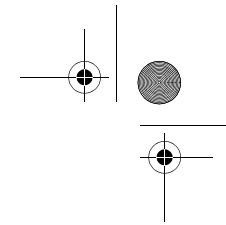
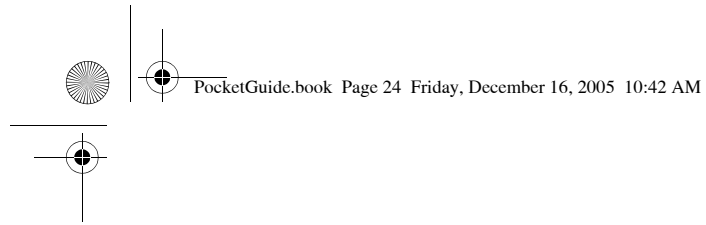
- 1 Dengan **Job management [Manajemen Pek.]** disorot () , tekan **Enter**.



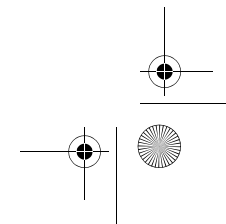
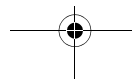
- 2 Anda akan melihat pesan **Queue is empty [Antrian kosong]**, atau nama pekerjaan Anda. Pada kasus kedua, tekan **Enter** untuk melihat opsi yang tersedia (termasuk **Reprints [Cetak ulang]**), lalu lanjutkan seperti pada Langkah 5 di halaman 22.

Bergerak di panel depan





## 24 Contoh Cara Menggunakan Panel Depan





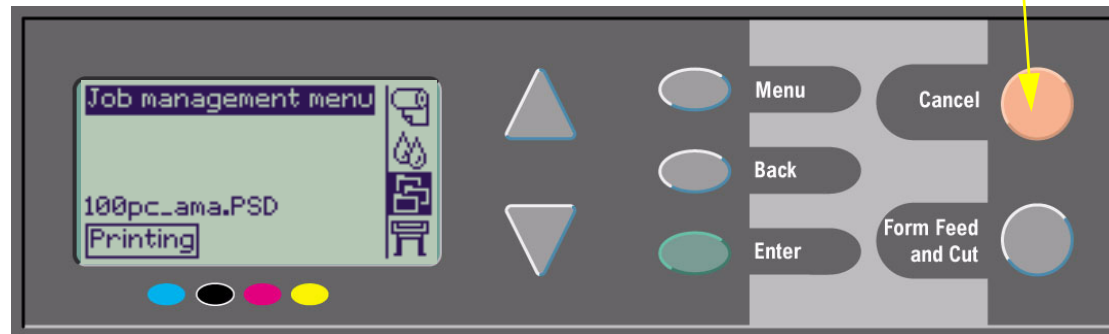


## Membatalkan Halaman yang Sedang Dicitak

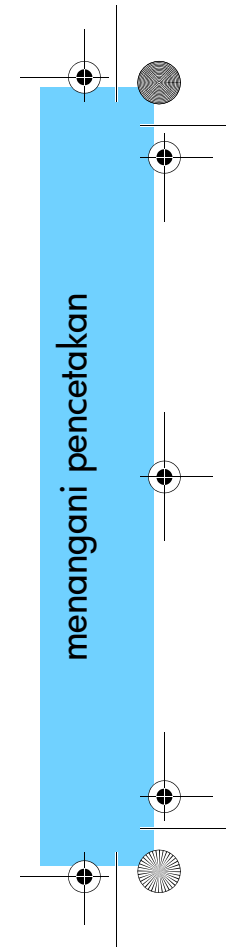
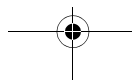
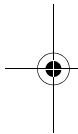
- 1 Tekan tombol **Cancel [Batal]** di panel depan. Printer akan memajukan kertas seperti bila pencetakan telah selesai.

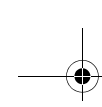
Menghentikan pencetakan pekerjaan banyak halaman atau file besar mungkin akan memerlukan waktu lebih lama.

Tombol Cancel [Batal]



Membatalkan Halaman yang Sedang Dicitak 25

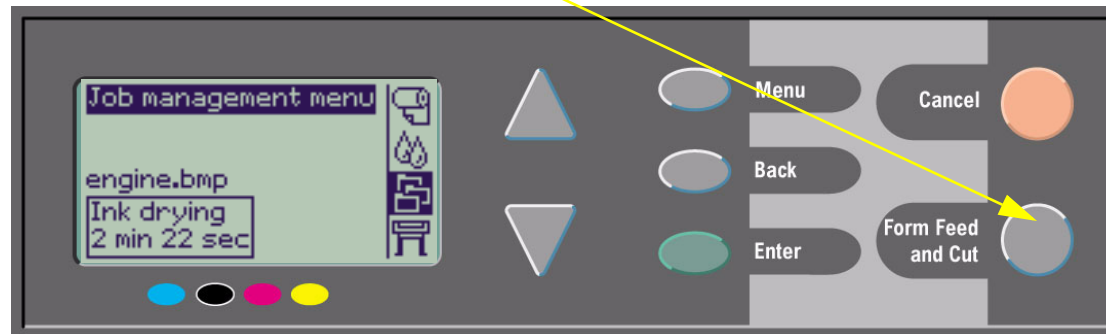




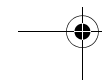
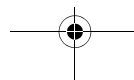
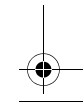
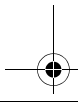
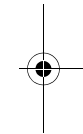
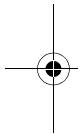
## Membatalkan Waktu Pengeringan Halaman Cetakan

Jalankan prosedur ini dengan hati-hati karena dapat merusak gambar yang belum cukup lama dikeringkan.

- 1 Tekan tombol **Form Feed and Cut** [Majukan dan Potong] di panel depan.
- 2 Printer akan mengeluarkan kertas yang akan jatuh ke nampan kertas.




26 Membatalkan Waktu Pengeringan Halaman Cetakan





## Menangani Halaman yang Belum Dicitak

Queueing [antrian] dan nesting [pengumpulan] hanya tersedia pada HP Designjet 800 series. (Anda dapat memperoleh reprints [cetak ulang] pada 500 plus, atau 500 Series jika kartu aksesori terpasang; lihat halaman 23).

Ubah pengaturan **Queueing [Antrian]** dengan memilih **Queue On [Antrian Aktif]** atau **Off [Tidak aktif]** dari menu **Job Management [Manajemen Pekerjaan]** (  ).

Untuk mengubah pengaturan **Nesting [Pengumpulan]**, lihat halaman 33, *Mengaktifkan dan Menonaktifkan Nesting [Pengumpulan]*.

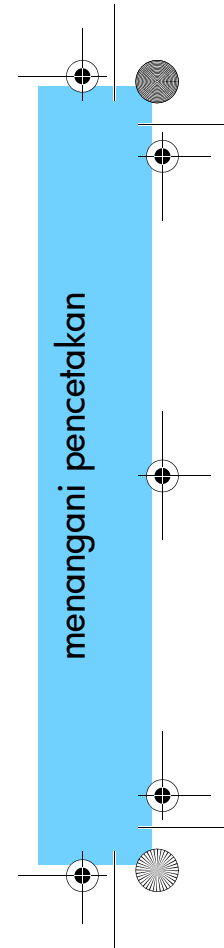
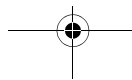
Jika printer dimatikan dengan file yang belum dicetak dalam antrian, file tersebut akan hilang dan harus dikirim ulang.

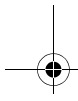
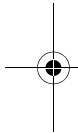
### Dengan Queueing [Antrian] diatur ke ON [Aktif]

Bila Queueing [Antrian] sedang On [Aktif] dan printer menerima file cetak, file tersebut akan disimpan dalam antrian sesuai urutan file diterima. Jika Nesting [Pengumpulan] Off [Tidak aktif], file akan dicetak secepat mungkin, sesuai dengan urutan file diterima. Jika Nesting [Pengumpulan] On [Aktif], file akan dicetak setelah batas waktu tercapai atau sudah ada cukup file untuk mengisi lebar halaman. Anda dapat mencetak ulang file yang telah dicetak. Lihat juga halaman 32, *Menghemat Kertas dengan Pengumpulan Halaman*.

- Anda dapat mengirim halaman ke printer tanpa menunggu halaman yang aktif selesai dicetak.

Menangani Halaman yang Belum Dicitak 27





- Halaman akan disimpan dalam antrian sesuai dengan urutan halaman diterima.
- Anda dapat mengubah halaman dalam antrian, misalnya memprioritaskan dan mencetak ulang.
- Anda dapat menggunakan nesting [pengumpulan], fitur penghemat-kertas printer (lihat halaman 32).
- Bila salah satu halaman sedang dicetak, printer akan menerima dan mulai memproses file berikutnya.

#### **Dengan Queueing [Antiran] diatur ke OFF [Tidak Aktif]**

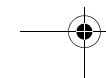
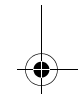
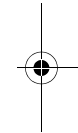
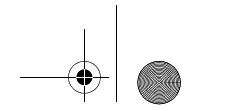
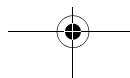
Jika Queueing [Antrian] sedang Off [Tidak aktif] dan printer menerima file, file tersebut akan dicetak begitu diterima, dan tidak disimpan dalam antrian. Pengaturan pengumpulan tidak akan berpengaruh.

- File akan dicetak begitu diterima, dan tidak disimpan dalam antrian.
- Printer tidak akan menerima file lain yang dikirim dari komputer sebelum halaman yang aktif selesai dicetak dan printer siap.
- Anda tidak dapat menggunakan pengumpulan.

Jika Anda menonaktifkan antrian saat masih ada halaman dalam antrian, halaman tersebut akan dicetak dan (jika pengumpulan diaktifkan) dikumpulkan, sampai antrian kosong.

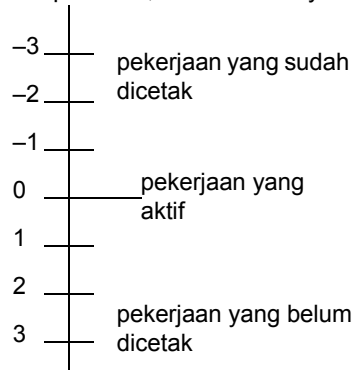
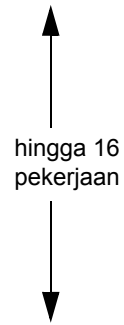
#### **Posisi dalam Antrian**

Pekerjaan yang sedang dicetak berada di posisi 0. Pekerjaan yang akan dicetak berikutnya di posisi 1, pekerjaan berikutnya di posisi 2, dan seterusnya. Pekerjaan yang dicetak sebelumnya di posisi -1, pekerjaan yang dicetak sebelum





pekerjaan tersebut di posisi -2, dan seterusnya.

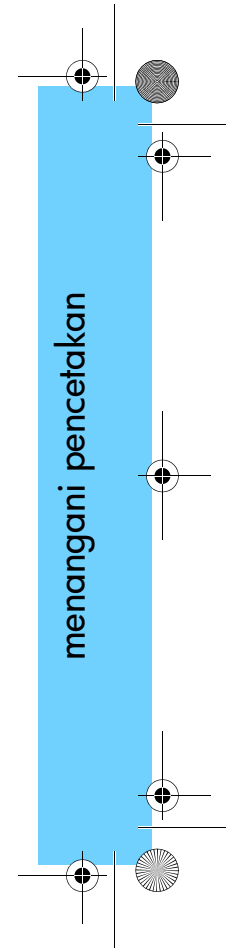
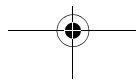


### Memprioritaskan Pekerjaan dalam Antrian (“Pindah ke Depan”)

Agar salah satu pekerjaan dalam antrian dicetak berikutnya, pilih pekerjaan tersebut lalu pilih **Move to front [Pindah ke depan]**.

Jika nesting [pengelompokan] diaktifkan (lihat halaman 32, *Menghemat Kertas dengan Pengumpulan Halaman*), pekerjaan yang diprioritaskan mungkin masih dikumpulkan dengan pekerjaan lain. Jika Anda ingin segera mencetak pekerjaan ini, dan hanya pekerjaan ini, pertama-tama atur **Nesting Off [Pengumpulan Tidak aktif]** lalu gunakan **Move to front [Pindah ke depan]** untuk memindahkan ke atas antrian.

Menangani Halaman yang Belum Dicetak 29



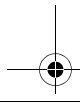
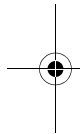


## Menghapus Pekerjaan dari Antrian

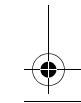
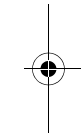
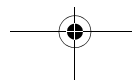
Dalam keadaan normal, pekerjaan tidak perlu dihapus dari antrian setelah dicetak, karena akan “dibuang di akhir” antrian dengan bertambahnya file yang dikirim. Namun, jika Anda salah mengirim file dan ingin mencegah file dicetak ulang, Anda dapat menghapusnya, dengan memilihnya lalu memilih **Cancel [Batal]**.

Untuk menghapus pekerjaan yang belum dicetak, cukup kenali dari posisinya dalam antrian (lihat halaman 28, *Posisi dalam Antrian*) lalu hapus, dengan memilih **Cancel [Batal]** lalu menekan tombol **Enter**.

Jika pekerjaan tersebut sedang dicetak (posisi dalam antrian 0), dan Anda ingin membatalkan sekaligus menghapusnya dari antrian, pertama-tama tekan tombol **Cancel [Batal]** lalu batalkan dari antrian.



## 30 Menangani Halaman yang Belum Dicitak






## Membuat Salinan Pekerjaan dalam Antrian

Apakah pekerjaan sudah dicetak?	Yang perlu dilakukan
Ya	Gunakan <b>Reprints [Cetak ulang]</b> (lihat di sebelah kanan)
Tidak	Gunakan <b>Copies [Salinan]</b> (lihat di sebelah kanan)

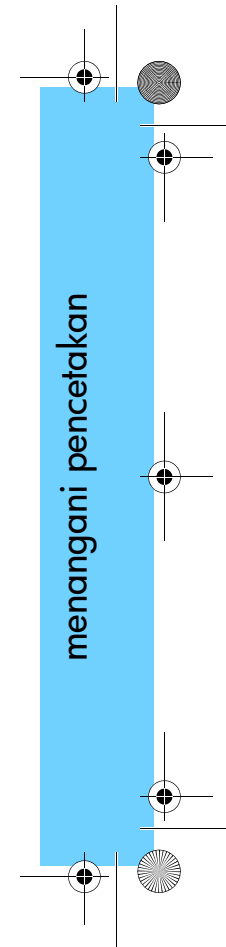
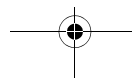
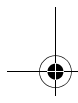
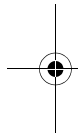
Di semua kasus, pekerjaan masih akan berada dalam antrian.

### Salinan dan Cetak Ulang

Setelah memilih pekerjaan dan memilih **Copies [Salinan]** atau **Reprints [Cetak ulang]** (dari menu **Job Management [Manajemen Pek.]** (  )), gunakan tombol gulir untuk menentukan jumlah salinan, lalu tekan **Enter**. Jumlah yang dimasukkan adalah jumlah sebenarnya yang akan dicetak; misalnya, memilih 2 untuk halaman yang belum dicetak berarti Anda akan mendapat satu cetakan asli dan satu tambahan; memilih 2 untuk halaman yang sudah dicetak akan menghasilkan tiga halaman (satu cetakan asli dan dua tambahan). Jumlah maksimal yang dapat ditetapkan adalah 99.

- Pengaturan yang ditetapkan dalam opsi ini mengalahkan sebarang nilai yang diatur oleh perangkat lunak Anda.
- Jika **Rotate [Putar]** diaktifkan saat Anda mengirim file, semua salinan akan diputar.

Membuat Salinan Pekerjaan dalam Antrian 31





## Menghemat Kertas dengan Pengumpulan Halaman

Pengumpulan hanya dapat digunakan dengan kertas gulungan.

Pengumpulan berarti menempatkan halaman bersebelahan pada kertas (alih-alih satu halaman setelah yang lain), untuk menghemat kertas.

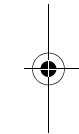
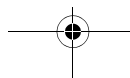
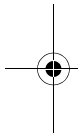
### Printer akan Mencoba Mengumpulkan Halaman Bila...

- Printer diisi dengan kertas gulungan bukan lembaran; dan
- Dalam menu panel depan, Queue [Antrian] diaktifkan (standar). Lihat halaman 27, *Menangani Halaman yang Belum Dicitak*; dan
- Dalam menu panel depan, Nest [Pengumpulan] diaktifkan (yaitu, diatur ke nilai dari 1 s.d 99 menit). Lihat 33, *Mengaktifkan dan Menonaktifkan Nesting [Pengumpulan]*.

### Untuk dapat Dikumpulkan Bersama, Halaman Harus Memenuhi Persyaratan Berikut...

- Semua harus **Color [Warna]** atau semua **Grayscale [Skala abu-abu]**. Skala abu-abu dapat termasuk halaman warna yang telah diolah menjadi skala abu-abu.
- Semua harus memiliki pengaturan titik per inci (dpi) yang sama.
- Semua harus memiliki pengaturan kualitas cetak yang sama (**Best [Terbaik], Normal, Draft**).
- Semua harus memiliki ukuran **Margin** yang sama.
- Semua harus berupa pencetakan **HP=GL/2** atau semua **PostScript**.
- Semua harus memiliki **Page accuracy [Akurasi hal.]** yang sama.

Pengumpulan tidak menyebabkan pemutaran halaman secara otomatis.

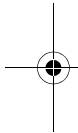




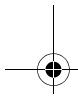
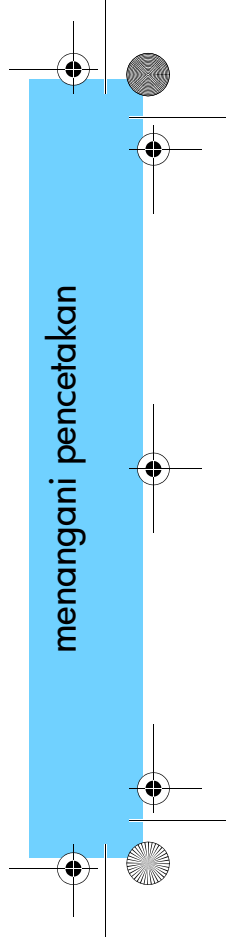


## Mengaktifkan dan Menonaktifkan Nesting [Pengumpulan]

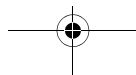
Pengaturan Pengumpulan Dipilih	Tanggapan Printer
Off [Tidak aktif]	Printer tidak akan mengumpulkan halaman.



Pengaturan Pengumpulan Dipilih	Tanggapan Printer
99, ... 2, 1 Angka menunjukkan, dalam satuan menit, berapa lama printer akan menunggu setelah menerima file, sebelum mulai mencetak.	Pilih salah satu nilai ini jika Anda ingin menghemat kertas. Printer akan mencari halaman yang sesuai di seluruh antrian. Halaman akan dikumpulkan berdasarkan algoritma, yang untuk hampir semua kombinasi ukuran halaman, akan paling menghemat kertas. Pola pengumpulan yang dihasilkan dapat bervariasi, tergantung ukuran dari halaman pertama.



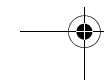
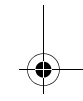
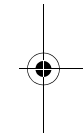
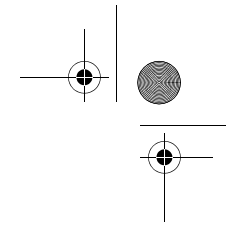
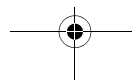
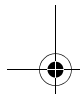
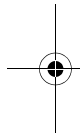
Menghemat Kertas dengan Pengumpulan Halaman 33





## Halaman Mana yang Tidak Dapat Diputar?

Selain karena keterbatasan gulungan, halaman **HP-GL/2** yang berisi *data raster* tidak akan diputar.



## Kartrid Tinta dan Kepala Cetak

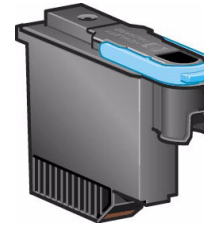
Wadah **kartrid tinta** menampung empat tinta warna yang akan digunakan untuk mencetak. Kartrid tinta terletak di bawah penutup sisi kanan printer, ke arah belakang (lihat halaman berikut).

Kartrid Tinta



Komponen **kepala cetak** menempatkan tetesan kecil tinta ke atas kertas. Kepala cetak terletak di bawah jendela utama di bagian atas printer.

Kepala Cetak

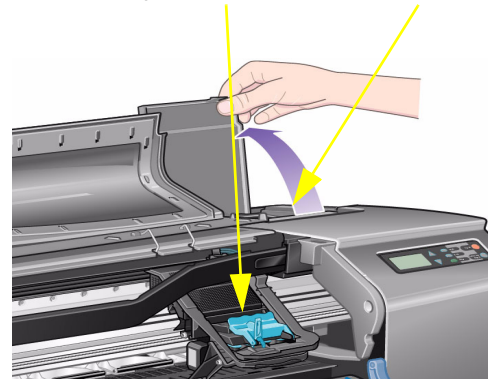


Catatan: Setup printhead [kepala cetak pengaturan] adalah komponen non pencetakan yang hanya diperlukan sebelum memasang printer.

<b>Kartrid Tinta:</b>	Printer Anda menggunakan <b>HP No. 10</b> Hitam dan <b>HP No. 82</b> Cyan, Magenta dan Kuning
<b>Kepala Cetak:</b>	Printer Anda menggunakan <b>HP No. 11</b> Hitam, Cyan, Magenta dan Kuning

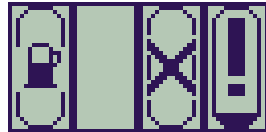
Frekuensi penggantian kartrid tinta yang diperlukan tergantung beban penggunaan printer HP Designjet Anda. Kepala cetak tidak perlu sering diganti, hanya bila terjadi masalah kualitas gambar. Jika Anda mengalami masalah dengan kualitas gambar, ikuti prosedur pada halaman 16 dalam *Masalahnya Adalah...Kualitas Gambar* dalam *Panduan Saku* ini.

Lokasi Kepala Cetak dan Kartrid Tinta



## Mengganti kartrid tinta

Jika printer mendeteksi bahwa ada kartrid tinta yang perlu diganti, Anda akan melihat pesan dengan empat ikon (dijelaskan di bawah ini), dari kiri ke kanan merujuk ke kartrid Cyan (●), Hitam (●), Magenta (●) dan Kuning (●).



Ikon yang ditampilkan dapat berupa:



Kartrid **OK**; perkiraan level tinta ditampilkan—jika kartrid penuh seluruh kotak akan berwarna hitam;



Berkedip; kartrid **tidak ditemukan**, dan kartrid yang benar harus dimasukkan seperti ditunjukkan pada langkah berikutnya;



Tanda seru berkedip; tinta kartrid **hampir habis**, dan perlu segera diganti begitu memungkinkan; level tinta mungkin masih  $\frac{1}{8}$  penuh, dan untuk beberapa gambar CAD masih memadai untuk sementara waktu;

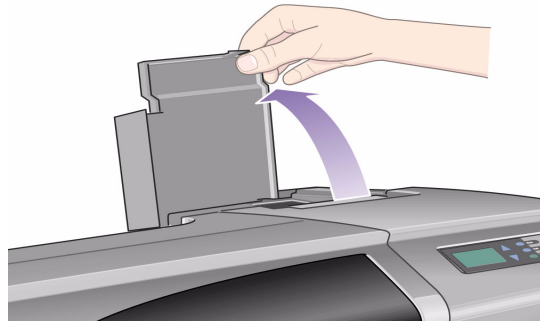


Pompa berkedip; tinta kartrid **habis**, dan harus diganti sebelum dapat melanjutkan pencetakan.

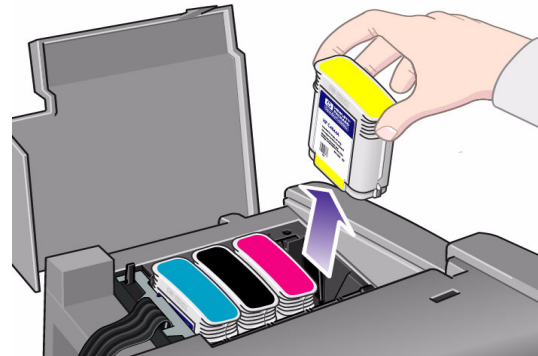


Tanda silang berkedip; kartrid yang **salah** terpasang, dan harus diganti sebelum dapat melanjutkan pencetakan.

**1** Untuk mengganti kartrid\*, pertama-tama buka penutup kartrid tinta.

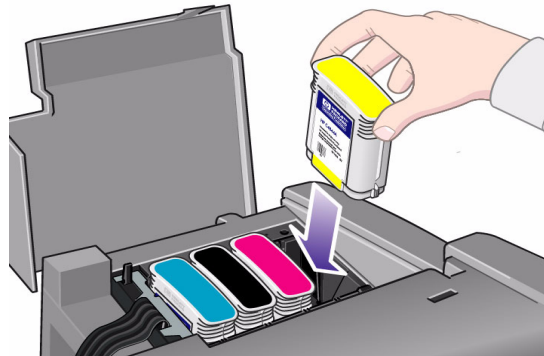


**2** Kemudian keluarkan kartrid tinta.



\* *Jangan* mengganti kartrid ketika sedang mencetak.

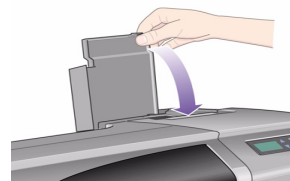
- 3 Masukkan kartrid tinta ke posisi yang benar, dorong ke bawah sampai berbunyi klik dan terkunci di tempatnya. Label warna pada kartrid tinta harus sama dengan label warna pada printer. Tanda panah pada kartrid harus mengarah ke bagian depan printer.



- 4 Setelah semua kartrid diganti ikon akan berhenti berkedip; tekan **Enter** pada panel depan (atau tunggu batas waktunya).



- 5 Akhirnya tutup penutup kartrid tinta. Anda akan melihat pesan panel depan "HP ink cartridges successfully installed [Pemasangan kartrid tinta HP berhasil]"



Mengganti kartrid tinta 39

mengganti kartrid tinta dan kepala cetak

## Mengganti kepala cetak

Jika terjadi kesalahan pada satu atau lebih kepala cetak, status kepala cetak ditunjukkan dengan empat ikon, dari kiri ke kanan merujuk ke kepala cetak Cyan (●), Hitam (●), Magenta (●) dan Kuning (●). Pada contoh ini, ketiga kepala cetak OK tetapi kepala cetak magenta tidak ditemukan (ikon berkedip).

Pada contoh kedua, kepala cetak magenta rusak (tanda silang berkedip). Jika Anda menemukan kepala cetak yang rusak saat menjalankan prosedur **Pemecahan masalah** (lihat halaman 16 di balik *Panduan Saku* ini), ikon akan menampilkan tanda seru yang berkedip.

Jika printer tidak dapat menentukan kepala cetak mana yang rusak, panel depan akan menampilkan tiga atau empat tanda seru yang berkedip.

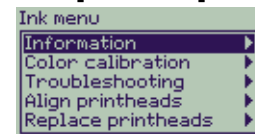


## Status kepala cetak

- 1 Untuk menentukan status kepala cetak, dari menu panel depan, pilih **Ink System [Sistem Tinta]** (🖨️) lalu tekan **Enter**.




- 2 Pilih **Information [Informasi]** lalu tekan **Enter**.



- 3 Pilih **Printheads [Kepala cetak]** lalu tekan **Enter**. Anda kemudian dapat meminta informasi tentang salah satu kepala cetak dengan memilihnya lalu menekan **Enter**.



### Ikuti Langkah berikut ini untuk Mengganti Kepala Cetak

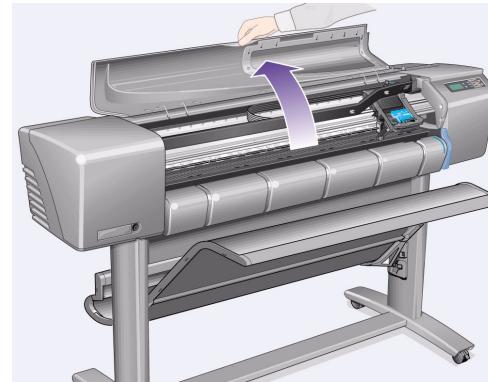
- 1 Dari menu utama panel depan, pilih **Ink System [Sistem Tinta]** (  ) lalu tekan **Enter**.



- 2 Pilih **Replace Printheads [Ganti Kep. Cetak]** lalu tekan **Enter**.



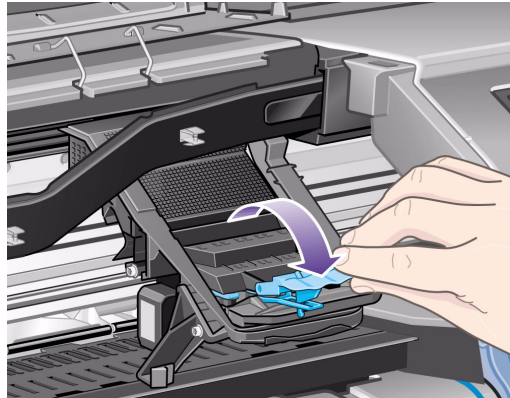
- 3 Tunggu sampai panel depan menampilkan "Open window to replace printheads [Buka Jendela untuk mengganti kepala cetak]". Kemudian buka jendela dan cari rakitan carriage.



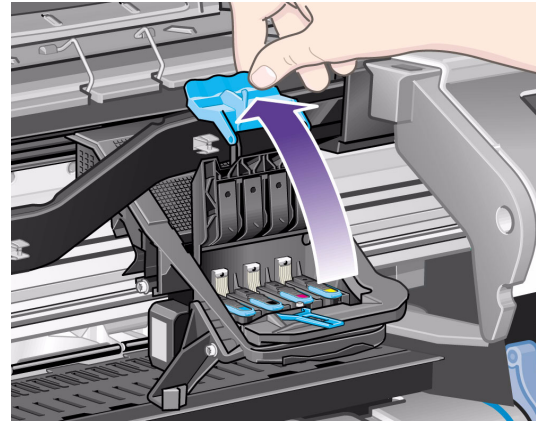
Mengganti kepala cetak 41

mengganti kartrid tinta dan kepala cetak

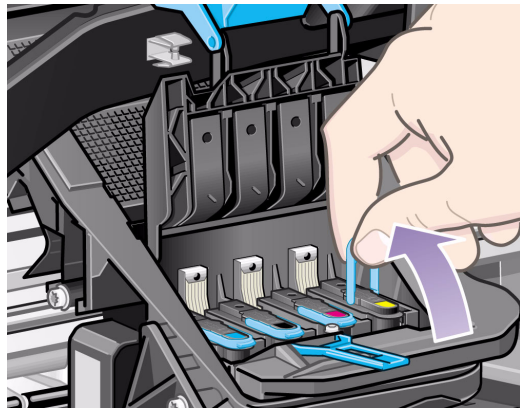
- 4** Lepaskan kait di atas penutup kepala cetak. Anda mungkin perlu menahan kait ini agar tidak mengganggu selama menjalankan langkah berikutnya.



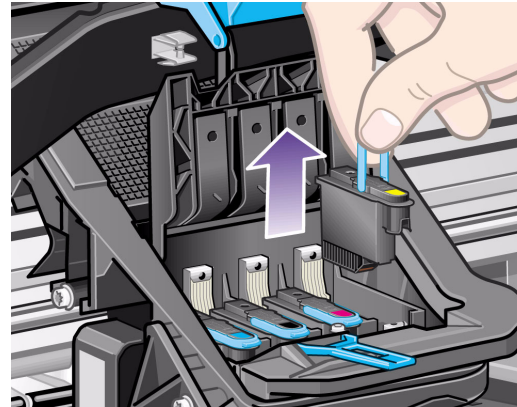
- 5** Angkat penutup kepala cetak; ini akan memberi Anda akses ke kepala cetak.



- 6 Untuk melepaskan kepala cetak, angkat tangkai biru.



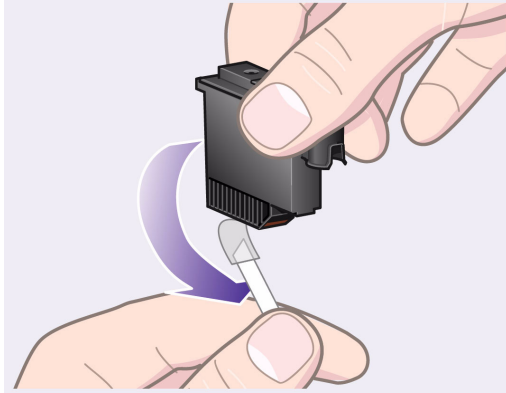
- 7 Dengan hati-hati, tarik tangkai biru ke atas sampai kepala cetak terlepas dari rakitan carriage.



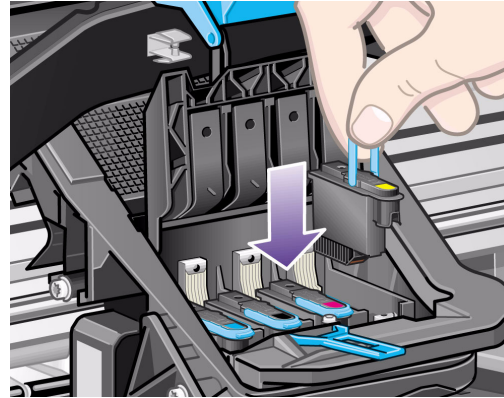
Mengganti kepala cetak 43

mengganti kartrid tinta dan kepala cetak

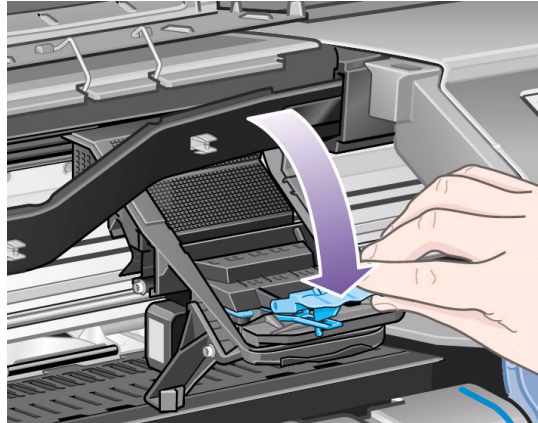
**8** Lepaskan pita perekat dari kepala cetak baru.



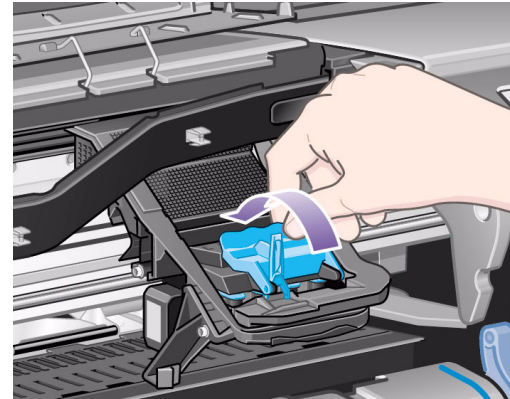
**9** Masukkan kepala cetak baru, pastikan bahwa label warna pada kepala cetak sama dengan warna pada celah kepala cetak.



- 10** Setelah mengganti semua kepala cetak yang perlu diganti, tarik penutup kepala cetak ke bawah menutupi kepala cetak.



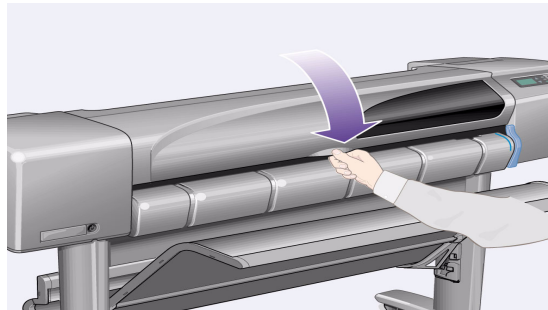
- 11** Pasang kait pada penutup kepala cetak dengan mengaitkan dan mengeser tangkainya ke arah belakang.



Mengganti kepala cetak 45

mengganti kartrid tinta dan kepala cetak

**12** Akhirnya tutup jendela.




Setelah kepala cetak diganti, printer akan memeriksa apakah semuanya berfungsi dengan baik; ini mungkin memakan waktu beberapa menit. Anda akan melihat pesan panel depan “HP No. 11 printheads successfully installed [Pemasangan kepala cetak HP No. 11 berhasil]”. Prosedur pengaturan kepala cetak akan dimulai, lihat bagian berikutnya.

## Mengatur Kepala Cetak

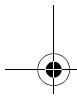
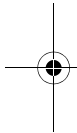
Prosedur pengaturan kepala cetak membutuhkan pengisian kertas, dan akan memakan waktu beberapa menit.

Anda dapat menjalankan sendiri prosedur ini, misalnya, setelah membersihkan kertas macet, sebagai berikut:

- 1 Dari menu utama panel depan, pilih **Ink System [Sistem Tinta]** (  ) lalu tekan **Enter**.
- 2 Pilih **Align Printheads [Atur Kep. Cetak]** lalu tekan **Enter**.



**46** Mengganti kepala cetak



- Pilih **Standard [Standar]** (yang akan memakan waktu sekitar 4½ menit, dan dianjurkan untuk penggunaan normal) atau **Special [Khusus]** (yang akan memakan waktu sekitar 11 menit dan dapat mengatasi masalah yang terjadi dengan pengaturan di sepanjang lebar kertas); tekan **Enter**.



**Pengaturan Standard [Standar]** memerlukan kertas berukuran setidaknya A4/Letter, yang diisikan melebar.

**Pengaturan Special [Khusus]** memerlukan kertas berukuran setidaknya A3/B, yang diisikan melebar. Dua cetakan yang berbeda akan dibuat. Tidak semua jenis kertas didukung untuk


[Mengganti kepala cetak 47](#)

pengaturan; printer akan memberitahu jika Anda mengisikan jenis yang salah. Jenis kertas yang didukung termasuk: Bright White Inkjet Paper, Coated Paper, Heavy Coated Paper dan kertas Plain [Biasa].

### Kalibrasi Warna

Kalibrasi warna adalah proses pencocokan warna dengan kertas. Bila kepala cetak baru telah terpasang, kami anjurkan Anda menggunakan **Color Calibration [Kalibrasi Warna]** untuk memastikan kualitas gambar yang optimal.

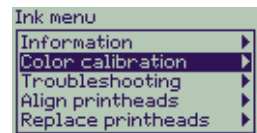
Anda dapat mengetahui jenis kertas apa yang sedang dikalibrasi dengan sistem tinta, sebagai berikut:

- Dari menu utama panel depan, pilih **Ink System [Sistem Tinta]** (  ) lalu tekan **Enter**.

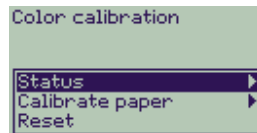
mengganti kartrid tinta dan kepala cetak



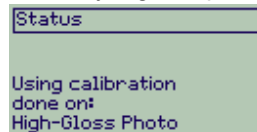
- 2 Pilih **Color calibration [Kalibrasi warna]** lalu tekan **Enter**.



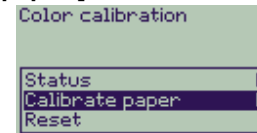
- 3 Pilih **Status** lalu tekan **Enter**.



Anda akan melihat yang serupa dengan berikut:



- 4 Jika kertas yang diisikan tidak ditampilkan, pilih **Calibrate paper [Kalibrasi kertas]**.



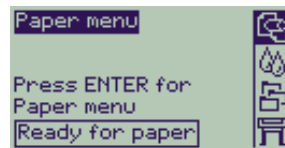
- 5 Printer akan mencetak dan menggunakan pola kalibrasi kecil untuk memastikan kecocokan optimal antara kertas dan tinta.



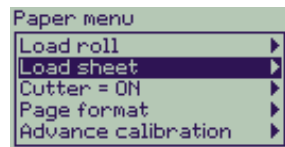


## Mengisikan Lembaran Kertas

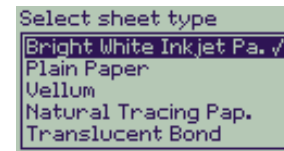
- 1 Menggunakan tombol **Menu** dan  $\Delta$  atau  $\nabla$ , pilih menu **Paper [Kertas]**; pesan berikut akan ditampilkan:



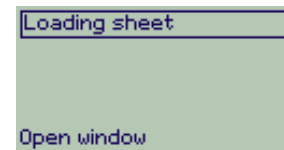
- 2 Tekan **Enter**. Prompt berikut akan ditampilkan:



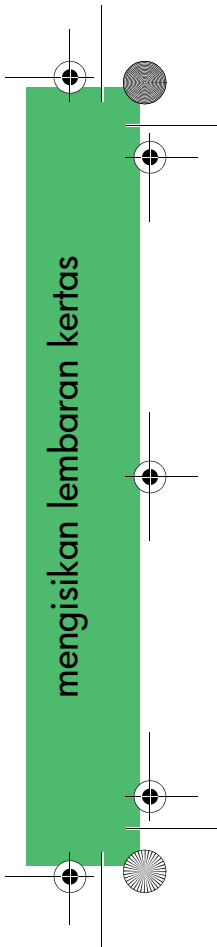
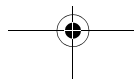
- 3 Gunakan tombol  $\Delta$  atau  $\nabla$  untuk memilih **Load sheet [Isikan lembaran]** lalu tekan tombol **Enter**. Pesan berikut akan ditampilkan, dengan daftar jenis kertas:



- 4 Pilih jenis kertas yang akan diisikan (menggunakan tombol  $\Delta$  dan  $\nabla$ ) lalu tekan **Enter**. Pilihan standar adalah apa pun yang digunakan terakhir kali.
- 5 Panel depan menampilkan:

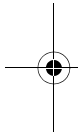
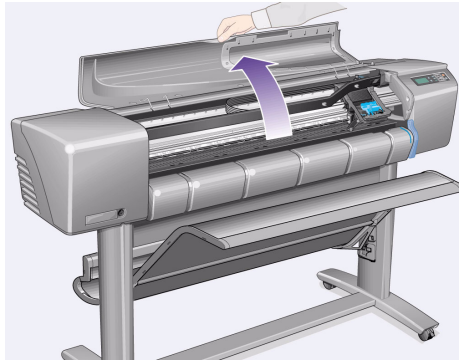


Mengisikan Lembaran Kertas 49

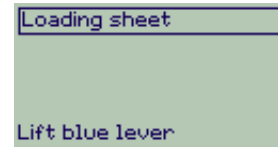




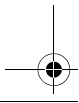
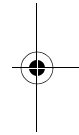
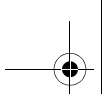
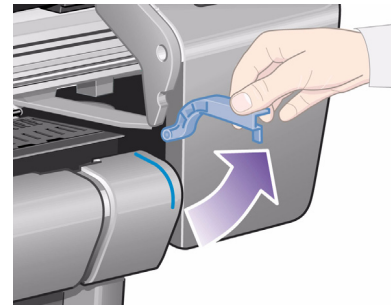
Buka jendela; vakum—yang akan menahan kertas di tempatnya—diaktifkan.



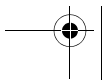
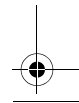
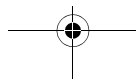
6 Panel depan menampilkan:



Angkat tuas biru ke atas untuk mengangkat roller.

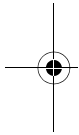
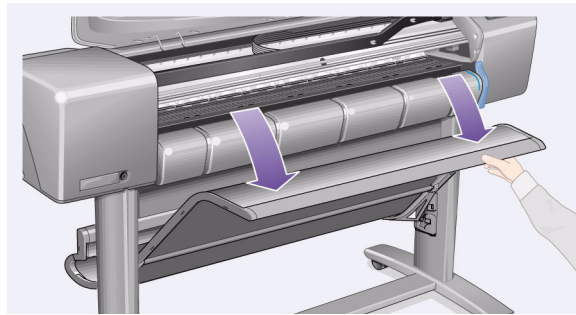


## 50 Mengisikan Lembaran Kertas





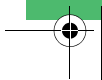
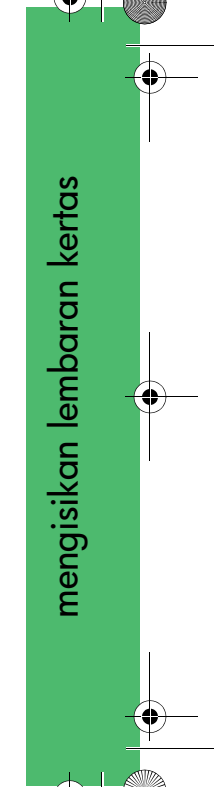
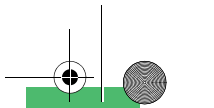
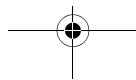
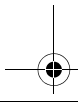
- 7** Jika Anda menggunakan lembaran kertas besar, pastikan lipatan nampun dibuka dengan menariknya keluar jika perlu, sehingga lembaran dapat masuk ke dalamnya.



- 8** Panel depan menampilkan:

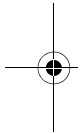
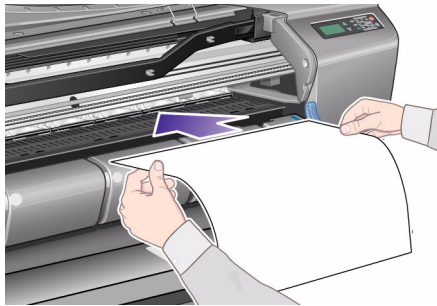
Loading sheet

1. Place sheet on platen
2. Align paper with blue lines
3. Lower blue lever

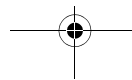
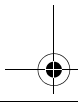
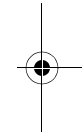
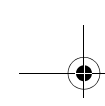
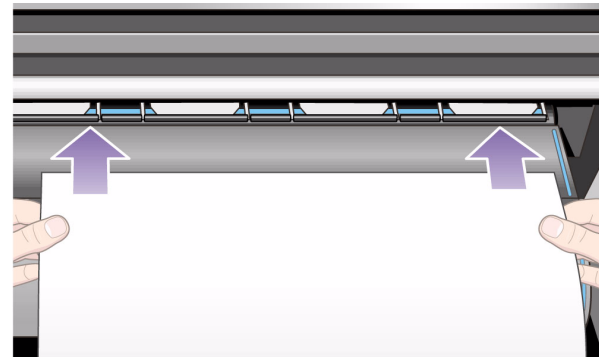




Pegang kertas seperti ditunjukkan pada diagram berikut; isikan lembaran kertas dengan mengikuti langkah ini.



**8a** Letakkan lembaran kertas ke atas pelat. Pastikan kertas rata dan tepi depan kertas lurus. Penghisap udara akan memegang kertas ke printer dalam beberapa langkah berikut.

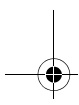
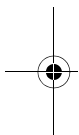
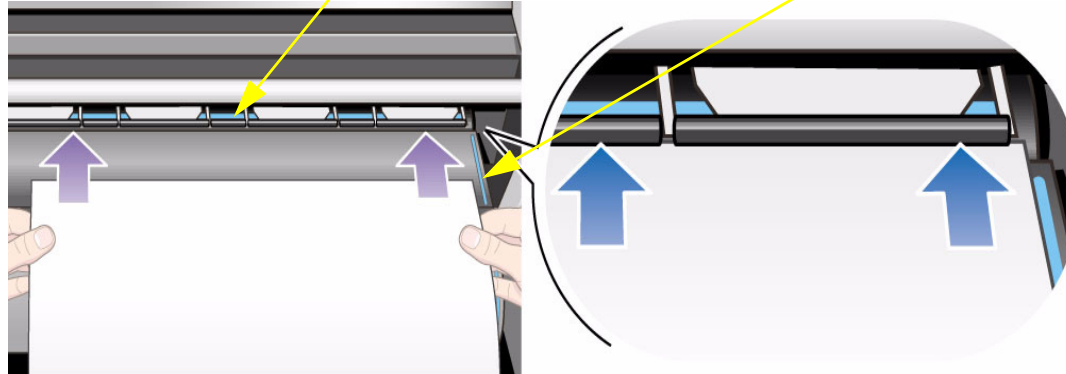




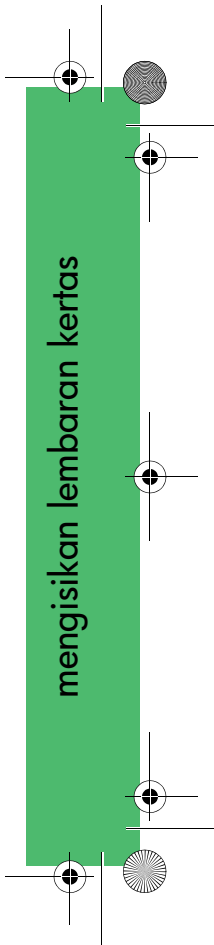
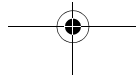
**8b** Ikuti petunjuk pada diagram di bawah ini untuk mengisikan kertas.

Dorong kertas di bawah roller ini sampai ke garis biru

Ratakan kertas dengan garis biru ini



Mengisikan Lembaran Kertas 53





**8c** Turunkan tuas biru.

**9** Panel depan menampilkan:

Loading sheet  
Feeding sheet.  
Please wait

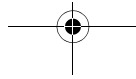
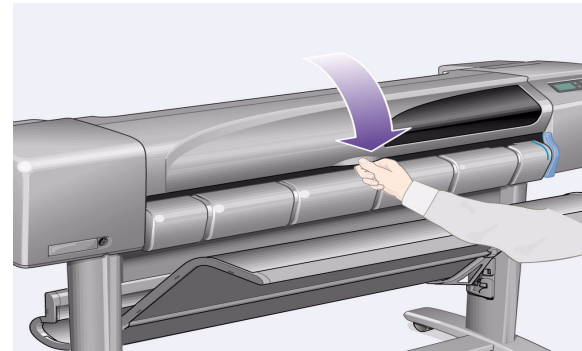


**10** Panel depan menampilkan:

Loading sheet  
Close window



Tutup jendela.





**11** Panel depan menampilkan:

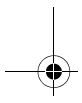
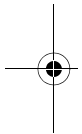
```
Loading sheet
Checking paper.
Please wait
```

Pinter sekarang:

- mengisikan lembaran
- memeriksa kelurusan kertas.

Jika kertas lurus, printer akan menerima lembaran tunggal dan berbunyi “biip”.

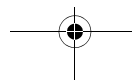
Jika tidak tepat, lembaran akan dikeluarkan; panel depan akan menampilkan petunjuk.



**12** Setelah panel depan menampilkan pesan berikut, printer siap mencetak. Jika cetakan besar, buka nampan kertas.

```
Loading sheet
Paper successfully
loaded
```

Mengisikan Lembaran Kertas 55



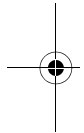
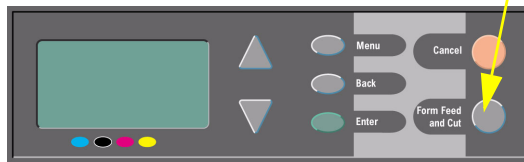
mengisikan lembaran kertas



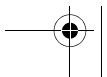
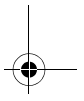
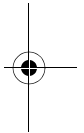
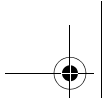
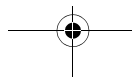
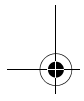


## Mengeluarkan Lembaran Kertas

Untuk mengeluarkan kertas, tekan tombol **Form Feed and Cut** di panel depan.



Jalankan prosedur ini dengan hati-hati karena dapat merusak gambar yang belum cukup lama dikeringkan.

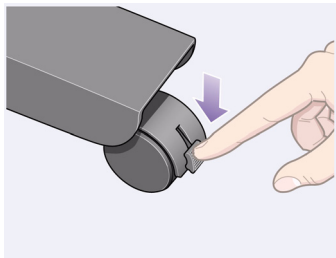




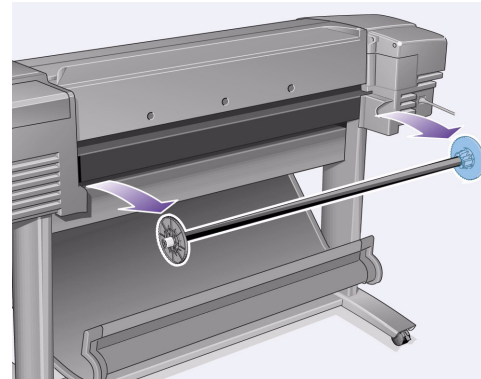


## Memasang Gulungan Baru pada Printer

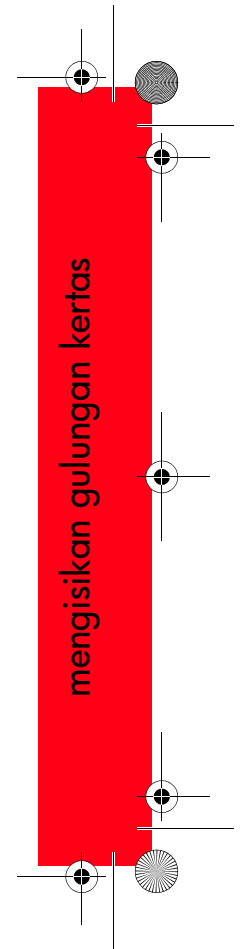
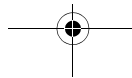
- 1 Jika printer Anda dilengkapi kaki, pastikan roda printer terkunci (tuas rem ditekan ke bawah) untuk mencegah printer bergerak.



- 2 Di bagian belakang printer, keluarkan tangkai gulungan kosong dengan menarik kuat di setiap ujungnya seperti ditunjukkan di bawah ini.



mengisikan gulungan kertas

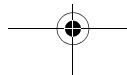
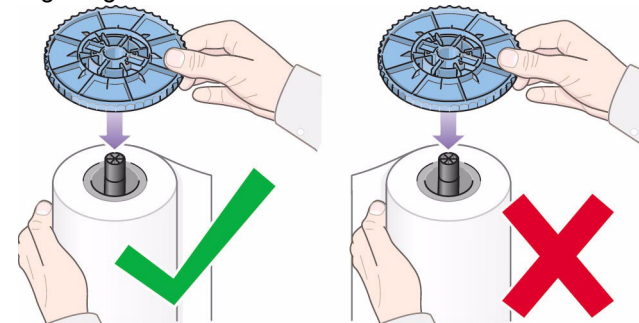


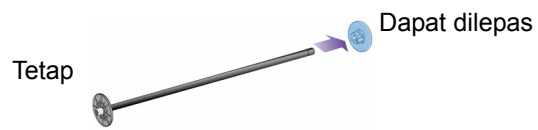


Tangkai gulungan dilengkapi penahan di kedua ujungnya untuk menahan gulungan di posisinya. Penahan berwarna biru dapat dilepaskan untuk memasang gulungan baru, dan dapat bergeser di sepanjang tangkai gulungan untuk menahan lebar gulungan yang berbeda.

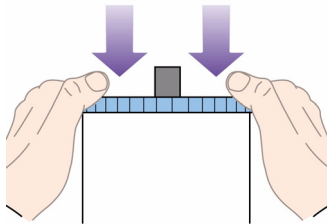
- 3 Keluarkan penahan berwarna biru dari ujung tangkai gulungan, lalu tegakkan tangkai gulungan, dengan penahan tetap di rantai (lihat di sebelah kanan).
- 4 Masukkan gulungan kertas baru ke tangkai gulungan. Pastikan orientasi kertas diisikan tepat seperti yang ditunjukkan. Jika tidak, keluarkan gulungan, putar 180

derajat secara vertikal lalu masukkan kembali ke tangkai gulungan.

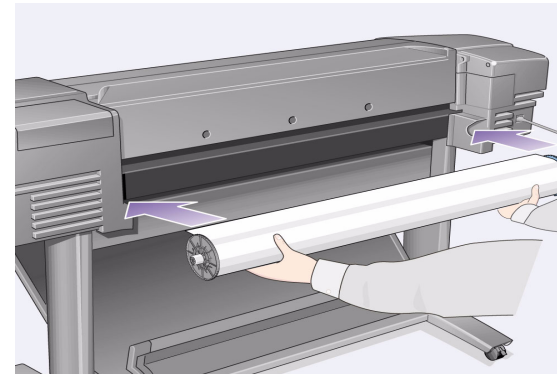




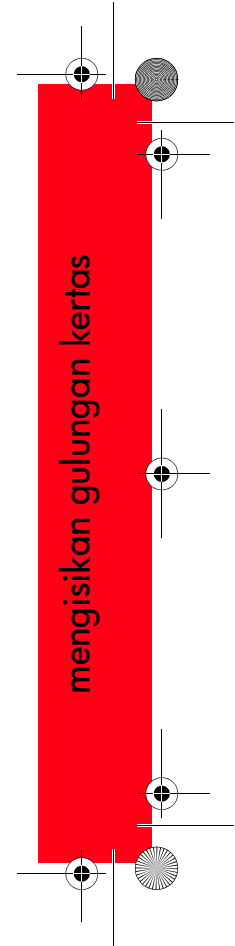
- 5 Pasang penahan yang dapat dilepas ke ujung atas tangkai gulungan, lalu dorong ke bawah sejauh mungkin.



- 6 Dengan penahan berwarna biru di sebelah kanan (dilihat dari belakang printer), masukkan tangkai gulungan ke sisi kiri lalu kanan printer, seperti ditunjukkan dengan tanda panah. Orientasi kertas pada gulungan harus sama dengan yang ditunjukkan di bawah ini.

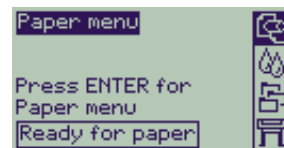


Memasang Gulungan Baru pada Printer 59

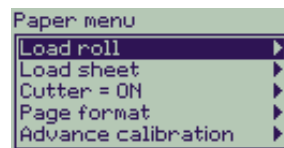


## Mengisikan Gulungan Kertas

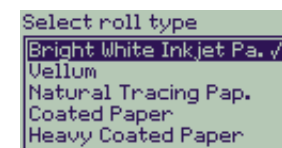
- 1 Menggunakan tombol **Menu** dan  $\Delta$  atau  $\nabla$ , pilih menu **Paper [Kertas]**; pesan berikut akan ditampilkan:



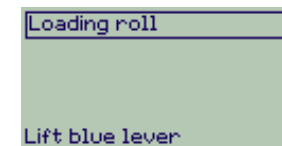
- 2 Tekan **Enter**. Pesan berikut akan ditampilkan:



- 3 Pilih **Roll load [isikan gulungan]** lalu tekan **Enter**. Pesan berikut akan ditampilkan, dengan daftar jenis kertas. Pilihan standar adalah apa pun yang digunakan terakhir kali.

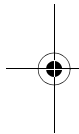
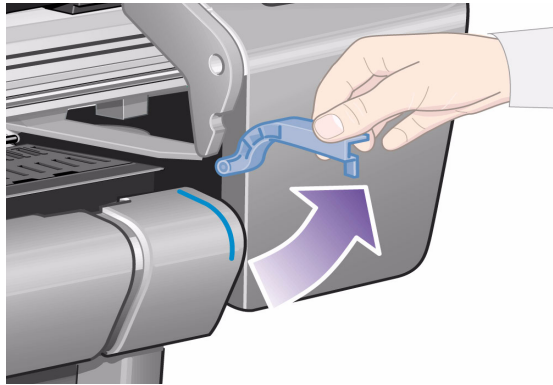


- 4 Pilih jenis kertas (menggunakan tombol  $\Delta$  dan  $\nabla$ ) lalu tekan **Enter**.
- 5 Panel depan menampilkan:

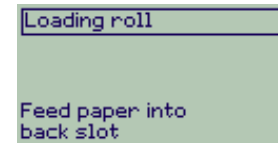




Angkat tuas pemasok kertas biru.



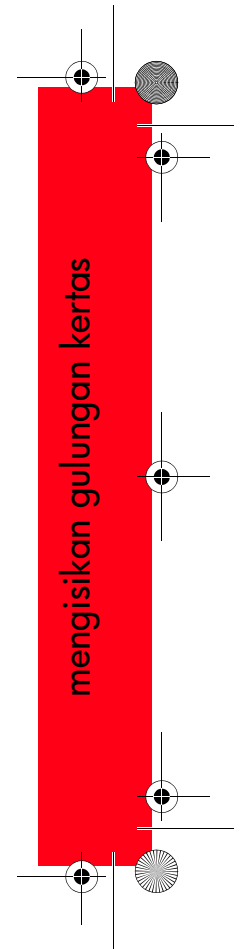
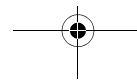
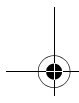
6 Panel depan menampilkan:

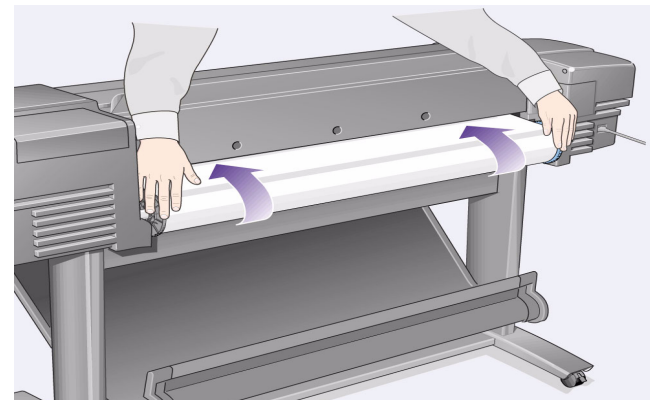
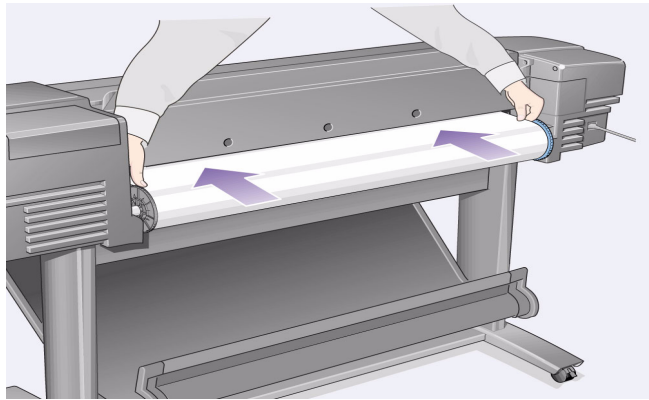


Dari depan printer, bersandarlah melewati bagian atas printer lalu masukkan kertas ke arah Anda melalui celah di bagian belakang printer, seperti ditunjukkan di halaman berikut. (Mungkin lebih mudah bagi Anda jika nampan media didorong ke belakang agar tidak mengganggu).

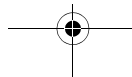
Usahakan tidak menyentuh bagian tengah kertas (rapatkan jari Anda sedekat mungkin ke tepi). Pegang film dan kertas glossy di tepinya atau kenakan sarung tangan katun. Minyak kulit dapat bereaksi dengan tinta dan menyebabkan noda.

Mengisikan Gulungan Kertas 61





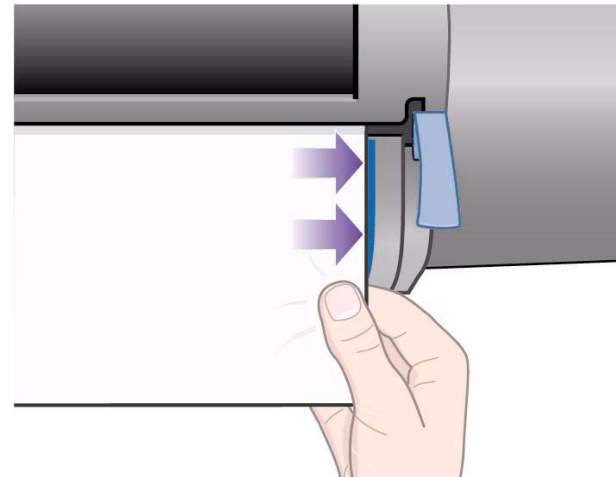
## 62 Mengisikan Gulungan Kertas



7 Panel depan menampilkan:

- Loading roll
1. Feed paper through to front of printer
  2. Align paper with blue line
  3. Lower blue lever

Di bagian depan printer, atur kertas tepat pada garis biru seperti ditunjukkan di sini:

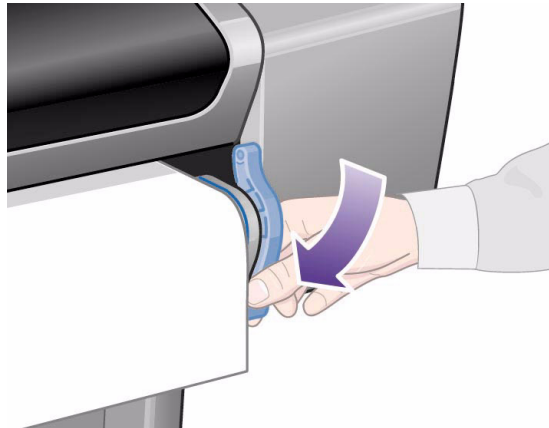


Mengisikan Gulungan Kertas 63

mengisikan gulungan kertas



Turunkan tuas pemasok kertas biru.



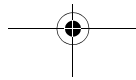
8 Panel depan menampilkan:

```
Loading roll
Checking paper.
Please wait
```

Printer akan memeriksa kelurusan kertas.  
Jika tidak tepat, panel depan akan menampilkan petunjuk.

9 Printer memotong tepi gulungan...

```
Loading roll
Trimming roll edge.
Please wait
```



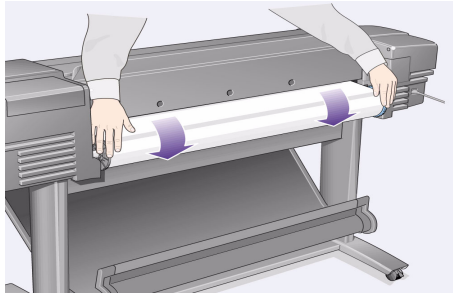




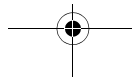
10 ...lalu menampilkan:

```
Loading roll
Wind any excess paper
onto roll at the
back of the printer.
Press ENTER to continue
```

Jika ada sisa kertas yang menggantung, gulung kembali dengan memutar gulungan; lalu tekan **Enter**.

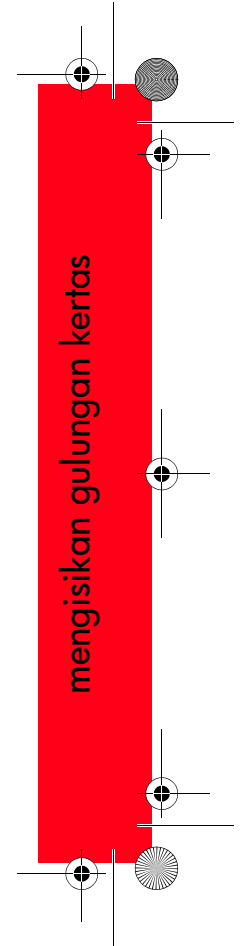


Mengisikan Gulungan Kertas 65



11 Setelah panel depan menampilkan pesan berikut, printer siap mencetak. Jika cetakan besar, buka nampan kertas.

```
Loading roll
Paper successfully
loaded
```





## Mengeluarkan Gulungan Kertas

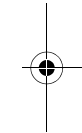
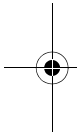
Untuk memotong gulungan, tekan tombol **Form Feed and Cut [Majukan dan Potong]** di panel depan. Jalankan prosedur ini dengan hati-hati karena dapat merusak gambar yang belum cukup lama dikeringkan.

Untuk mengeluarkan gulungan dari printer: pilih **Unload roll [Keluarkan gulungan]** dari **Paper menu [Menu kertas]** panel depan; angkat tuas kertas biru; tarik kertas ke belakang mesin sampai terlepas; gulung kembali kertas ke gulungan; lalu turunkan tuas biru.





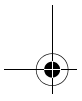
# Printer HP Designjet 500/800 series Panduan Saku: Masalahnya adalah...



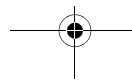
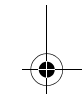
C7769-90390



i n v e n t



© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P. [www.hp.com](http://www.hp.com)  
Printed in XXXXXX Imprimé en XXXXXX Stampato in XXXXXX





## Isi—Masalahnya Adalah...

Kertas Macet	3
Tidak Ada Keluaran atau Keluaran Lambat	7
Keluaran Tidak Seperti Diharapkan	11
Kualitas Gambar	15
<i>Prosedur Pemecahan Masalah</i>	16
<i>Prosedur Kalibrasi Gerak Maju</i>	22
Pesan Kesalahan Panel Depan	25
Keterangan Legal	59

Anda juga dapat memperoleh informasi lain mengenai printer HP Designjet, perangkat lunak dan dukungan yang terkait di situs Web HP:

[www.hp.com/go/designjet](http://www.hp.com/go/designjet)

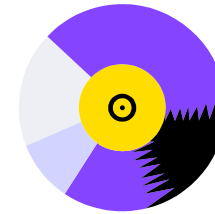
Lihat *User's Reference Guide (Panduan Referensi Pengguna)* on-line, pada CD *Using Your Printer*

(Menggunakan *Printer Anda*), untuk informasi lebih lanjut tentang

menggunakan printer HP Designjet 500 atau 800 Series Anda.

Lihat di sebalik *Panduan Saku* ini untuk informasi mengenai:

- Bergerak di Panel Depan (halaman 4)
- Menangani Pencetakan (halaman 25)
- Mengganti Kartrid Tinta dan Kepala Cetak (halaman 35)
- Mengisikan/Mengeluarkan Media Lembaran (halaman 49)
- Mengisikan/Mengeluarkan Media Gulungan (halaman 57)





## Mengeluarkan Kertas Macet

Jika panel depan menampilkan:

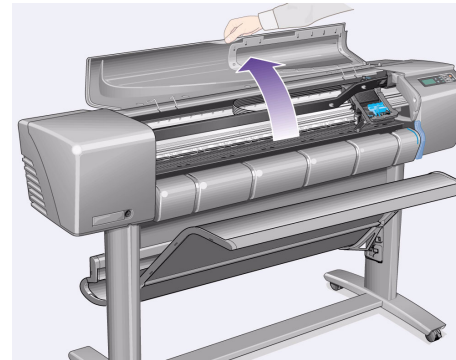
```
Possibly a paper jam
1. Open window
2. Switch power off
3. Clear paper path
4. Switch power on
5. Align printheads
```

mungkin ada kertas macet di dalam printer. Kertas macet dapat disebabkan oleh beberapa hal:

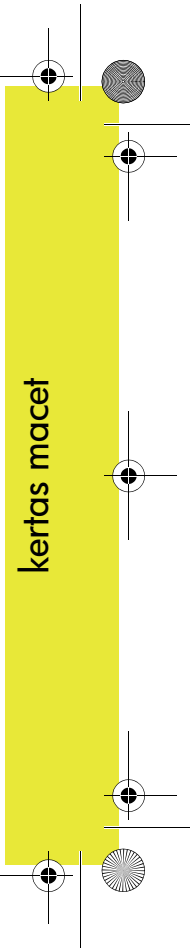
- Kertas terlalu tebal atau tipis untuk printer, atau tidak didukung
- Kertas kusut atau salah letak atau menggelembung
- Terlalu banyak tinta ditempatkan pada kertas sehingga tersiram atau menggelembung

- Tepi gulungan kertas menempel pada inti dan tidak bergerak maju
  - Sobekan atau bubuk kertas menyumbat jalur pemotong atau komponen bergerak lainnya.
- Untuk membersihkan kertas macet:

1. Buka jendela.

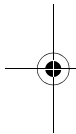
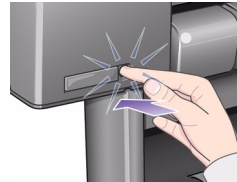


### Mengeluarkan Kertas Macet 3





- 2** Matikan printer dari depan.



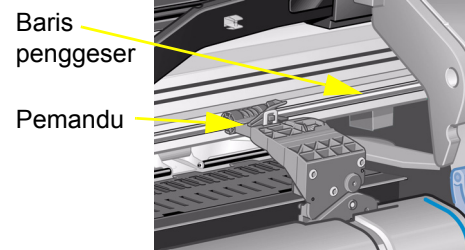
- 3** Jika perlu, dengan hati-hati pindahkan carriage kepala cetak agar tidak menghalangi—jika memungkinkan sepenuhnya ke dalam daerah tertutup di sebelah kiri atau kanan. Ke arah mana Anda dapat menggerakannya tergantung di mana kertas macet.

**PERHATIAN** Ketika memindahkan carriage kepala cetak, hanya sentuh komponen plastik hitam.

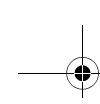
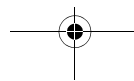
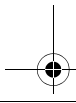
- 4** Jika perlu, dengan hati-hati geser pemotong kertas agar tidak menghalangi ke kiri, atau

ke kanan tergantung di mana kertas macet (meskipun jika digeser ke kanan dapat menghalangi jalur kertas).

**PERHATIAN** Pemotong dapat dilepaskan dengan mudah dengan memegangnya sedekat mungkin dengan garis pemandu di sepanjang lebar printer. Hati-hati jangan sampai menyentuh tangkai penggeser logam yang membentang di sepanjang printer.

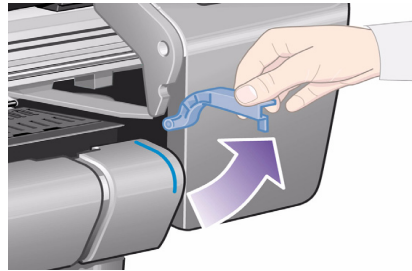


#### 4 Mengeluarkan Kertas Macet





- 5 Jika perlu, angkat tuas kertas biru, untuk melepaskan kertas yang terjepit. Jangan lupa untuk menurunkannya kembali setelah selesai.



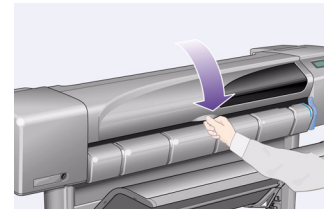
- 6 Dengan hati-hati keluarkan semua kertas macet yang dapat diangkat dengan mudah ke atas dan keluar dari bagian atas printer.
- 7 Dengan hati-hati tarik sisa gulungan atau lembaran ke bawah dan keluar dari printer.

Anda mungkin perlu memotong tepi gulungan dengan gunting.

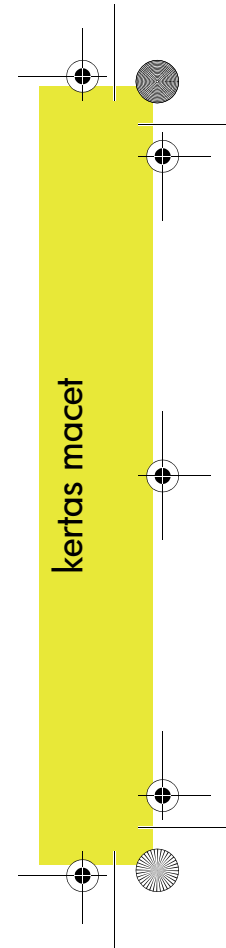
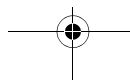
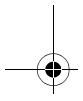
- 8 Periksa apakah zona pencetakan, termasuk garis pemandu pemotong, jalur kertas, dan daerah di mana kepala cetak diparkir, kosong dan bersih; keluarkan bubuk kertas dengan sikat atau penghisap debu.

**PERHATIAN** Daerah tempat kepala cetak diparkir mungkin sangat koto; hati-hati jangan sampai tinta mengenai tangan Anda.

- 9 Tutup jendela lalu hidupkan printer.




### Mengeluarkan Kertas Macet 5







- 10** Tunggu sementara printer dihidupkan.
- 11** Tekan tombol **Form Feed and Cut [Majukan dan Potong]** di panel depan untuk mengeluarkan sisa kertas yang masih ada di jalur kertas.
- 12** Isikan ulang kertas seperti biasa. Jika menggunakan kertas gulungan Anda mungkin perlu meratakan tepi gulungan terlebih dahulu, untuk memastikan kelurusannya.

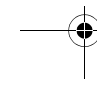
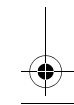
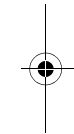
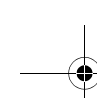
*Catatan* Jika masih ada kertas di jalur kertas, coba isikan kertas tebal atau kaku ke dalam printer, misalnya heavy coated atau matte film; ini akan membantu mengeluarkan paksa kertas yang macet di jalur kertas.

- 13**  Jika masalah tampaknya disebabkan oleh pemotong, periksa dalam *Panduan Referensi Pengguna* pada CD

## 6 Mengeluarkan Kertas Macet

*Menggunakan Printer Anda* apakah jenis kertas tersebut didukung oleh printer. Coba nonaktifkan pemotong dari panel depan; gunakan  → **Cutter [Pemotong]** → **Off [Tdk aktif]**.

- 14** Anda sangat dianjurkan untuk menggunakan prosedur **Align Printheads [Atur Kep. cetak]** (lihat halaman 46 di sebalik *Panduan Saku* ini) setelah membersihkan kertas macet, karena masalah tersebut mungkin menyebabkan kepala cetak salah letak. (Pilih  → **Align Printheads [Atur Kep. cetak]** → pengaturan **Standard [Standar]**.)  
*Perhatikan bahwa Anda tidak perlu mengartikan pola yang dicetak oleh prosedur **Printhead Alignment [Peng. Kep. cetak]**.*








## Tidak Ada Keluaran atau Keluaran Lambat

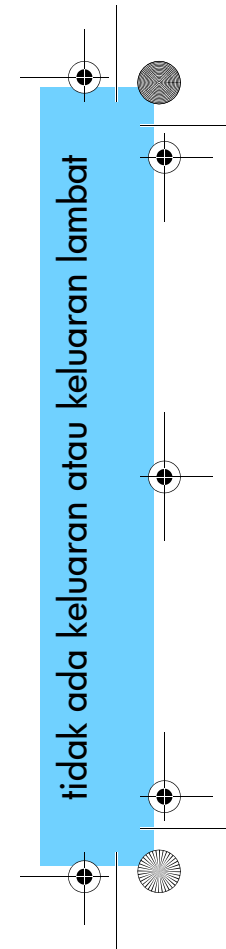
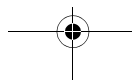
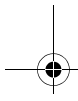
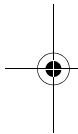
Jika printer tidak mencetak, atau keluaran tampak sangat lambat, mungkin ada masalah komunikasi. Beberapa gejala jenis masalah ini adalah:

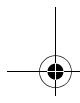
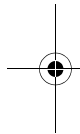
- Tampilan panel depan tidak menunjukkan aktivitas apa pun dalam menu **Job Management [Manajemen pek.]** [  ].
- Komputer Anda menampilkan pesan kesalahan ketika Anda mencoba untuk mencetak.
- Komputer atau printer Anda “hang” [menggantung] sewaktu komunikasi berlangsung.
- Keluaran printer Anda menampilkan kesalahan acak atau tak dikenal (garis yang salah, gambar sebagian dll.)

Item yang perlu diperiksa adalah:


- Apakah Anda telah memilih port antarmuka yang benar pada perangkat lunak Anda?
- Apakah printer bekerja dengan benar sewaktu menerima file dari perangkat lunak lain?
- Jika printer terhubung ke jaringan, coba gunakan dengan menghubungkan langsung ke komputer Anda.
- Jika printer terhubung ke komputer Anda melalui perangkat antara lain, seperti switch box, buffer box, adapter kabel, konverter kabel, dll., coba hubungkan langsung ke komputer Anda.
- Coba kabel antarmuka lain.


Tidak Ada Keluaran atau Keluaran Lambat 7



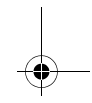
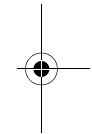
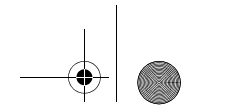
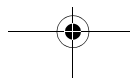


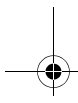
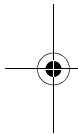
### Jika Printer Tidak Mencetak

- Anda mungkin mengalami masalah daya listrik. Jika tidak ada aktivitas sama sekali dari printer, dan panel depan kosong, periksa lampu tombol daya, apakah kabel tersambung dengan benar, dan stopkontak beraliran listrik.
- Jika Anda menggunakan Macintosh dan pekerjaan cetak tidak dicetak, pastikan bahwa bahasa printer diatur ke **PostScript** atau **Automatic [Oto.]**. Lihat pengaturan  → **Graphic Language [Bah. grafis]** pada panel depan.
- Anda mungkin mengalami masalah dengan driver aplikasi Anda. Apakah perangkat lunak Anda dikonfigurasi untuk printer ini? Untuk saran umum, lihat *Setup Poster [Poster Pemasangan]*. Untuk saran spesifik mengenai perangkat lunak, lihat dokumentasi yang disertakan dengan driver.
- Jika Anda menghubungkan komputer ke port


- paralel printer dan mencoba mencetak file PostScript dengan enkoding biner, file tersebut tidak akan dicetak. Port paralel hanya dapat menerima file cetak PsotScript dengan enkoding-ASCII. Panel depan akan menampilkan pesan “Error processing job. Flushing rest of job [Kesalahan memproses pekerjaan. Sisa pekerjaan akan dihapus]”. Hubungkan komputer Anda ke Server Cetak HP JetDirect lalu kirim kembali file tersebut.
- File mungkin terlalu besar untuk memori printer. Jika demikian panel depan menampilkan “Out of memory. Data was lost [Memori habis. Data hilang]”. Perhatikan apakah ada pesan kesalahan di layar komputer; beberapa driver memungkinkan pemilihan mode cetak yang berbeda—coba kirim ulang file tersebut.
-  Jika masih tetap bermasalah, lihat bagian “Solusi” dari *Panduan Referensi Pengguna*.

### 8 Tidak Ada Keluaran atau Keluaran Lambat






### Jika Printer Tampak Terlalu Lambat

- Apakah Anda menetapkan level kualitas cetak **Best [Terbaik]** di panel depan? Kualitas cetak Best [Terbaik] akan dicetak lebih lambat. Lihat  → **Print quality [Kualitas cetak]**.

Apakah selain itu Anda menetapkan **Maximum detail [Rincian maksimal]** di panel depan?

Dengan opsi ini makan cetakan kualitas terbaik akan dihasilkan lebih lambat lagi. Lihat  → **Advanced options [Opsi lanjutan]** → **Best quality settings [Peng. kualitas terbaik]** → **Maximum detail [Rincian maksimal]**.


(Perhatikan bahwa pengaturan biasanya dikontrol oleh driver atau perangkat lunak yang digunakan.)

- Apakah Anda menetapkan jenis media dengan benar saat mengisikan kertas? Lihat


Tidak Ada Keluaran atau Keluaran Lambat 9



→ **Select paper type [Pilih jenis kertas]**.

- Kepala cetak mungkin perlu diganti. Lihat halaman 40 di sebalik *Panduan Saku* ini.
- Apakah Anda menetapkan waktu pengeringan **Manual** di panel depan? Coba  → **Drying time [Waktu pengeringan]** → **Automatic [Oto.]**.
- Jika printer dalam mode **Normal** dan file yang dicetak berisi daerah dengan kepadatan tinta tinggi maka printer akan diperlambat untuk menyesuaikan.

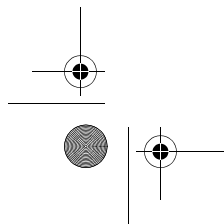
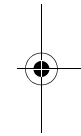
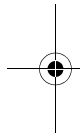
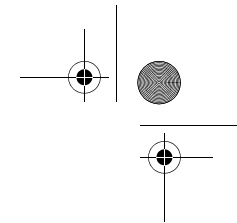
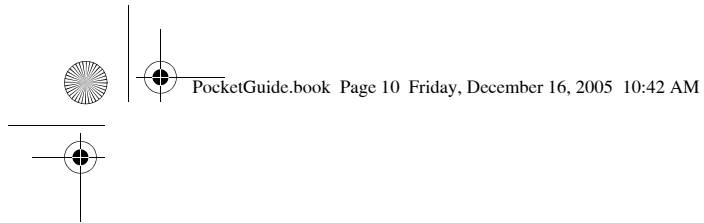
### Jika Printer Menunggu Terlalu Lama untuk Mencetak Pengumpulan.

- Mengubah pengaturan tunggu **Nest [Pengumpulan]**. Lihat  → **Nest [Pengumpulan]** → **Nest wait [Tunggu pengumpulan]**.

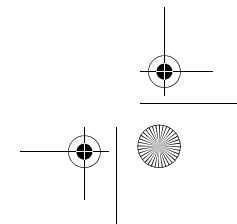
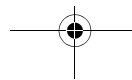


tidak ada keluaran atau keluaran lambat







10 Tidak Ada Keluaran atau Keluaran Lambat





## Keluaran Tidak Seperti Diharapkan atau Salah

- Periksa apakah pesan **Processing HP-GL/2 [Memproses HP-GL/2]** atau **Processing PS [Memproses PS]** di panel depan seperti yang Anda harapkan.
- Pastikan bahwa printer Anda memahami bahasa grafis yang digunakan. Lihat  → **Graph. Lang [Bah. Grafis]**.

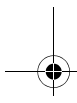
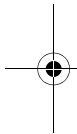
Masalah yang umum adalah:


- Cetakan kosong sama sekali
  - Coba ubah pengaturan  → **Graph. Lang [Bah. Grafis]**.
- Keluaran hanya tercetak sebagian
  - Jangan menekan **Cancel [batal]** atau **Form Feed and Cut [Majukan dan potong]** sebelum semua data diterima oleh printer;





- Coba naikkan pengaturan  → **I/O Setup [Peng. awal I/O]** → **I/O Timeout [Batas waktu I/O]**.
- Coba pasang memori tambahan pada printer Anda—memori tambahan dipasang pada kartu formatter (aksesori), untuk PstScript atau HP-GL/2, di bagian belakang printer;
- Periksa kabel antarmuka antara antara komputer dan printer Anda;
- Periksa pengaturan ukuran kertas pada perangkat lunak.
- Gambar terpotong
  - Periksa daerah cetakan pada perangkat lunak dan printer Anda; jangan lupa margin halaman;
  - Periksa orientasi kertas yang diasumsikan oleh perangkat lunak Anda; periksa opsi  → **Page format [Format hal.]** → **Rotate [Putar]**;
  - Coba pasang memori tambahan pada kartu formatter printer Anda (lihat di atas).

Keluaran Tidak Seperti Diharapkan atau Salah 11

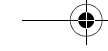
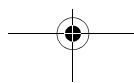
keluaran tidak seperti diharapkan atau salah








- Cetakan bersumbu panjang terpotong
  - Apakah perangkat lunak Anda mendukung cetakan bersumbu panjang?
  - Apakah Anda telah memilih ukuran media yang sesuai pada pada perangkat lunak Anda?
  - Kecuali untuk file PostScript, pastikan bahwa  → **Page format [Format hal.]** → **Size [Ukuran]** → **Inked area [Daerah bertinta]** telah diatur.
- Pekerjaan HP-GL tidak dicetak dengan benar atau tidak dicetak sama sekali
  - HP-GL tidak didukung oleh printer ini.
- Seluruh gambar hanya seperempat daerah cetakan yang benar
  - Apakah ukuran halaman yang dikonfigurasi pada perangkat lunak terlalu kecil?
  - Apakah perangkat lunak Anda tidak mengganggu gambar tersebut hanya seperempat halaman?

- Coba ubah pengaturan bahasa grafis.  
Lihat  → **Graph. Lang [Bah. grafis]**.
- Gambar berputar tanpa terduga
  - Periksa opsi  → **Page format [Format hal.]** → **Rotate [Putar]**.
- Cetakan berupa cerminan gambar aslinya
  - Periksa opsi  → **Page format [Format hal.]** → **Mirroring [Cermin]**.
- Cetakan rusak atau tidak dapat dikenali
  - Periksa dan jika perlu ganti kabel antarmuka antara komputer dan printer Anda.
  - Coba ubah pengaturan bahasa grafis.  
Lihat  → **Graph. Lang [Bah. grafis]**.
  - Untuk informasi terperinci rujuk ke dokumentasi pengguna dari pembangun perangkat lunak atau driver.

## 12 Keluaran Tidak Seperti Diharapkan atau Salah



- Gambar bertumpuk pada lembaran yang sama
  - Coba turunkan pengaturan  → **I/O Setup [Peng. awal I/O] → I/O Timeout [Batas waktu I/O]**. (Umumnya hal ini tidak berlaku untuk pencetakan HP-GL/2.)
- Pengaturan penampaknya tidak berpengaruh
  - Apakah Anda sudah mengubahnya pada  → **HP-GL/2 settings [Peng. HP-GL/2] → Define palette [Tetapkan palet]?** Periksa apakah palet tersebut dipilih pada  → **HP-GL/2 settings [Peng. HP-GL/2] → Palette [Palet]**.
  - Apakah Anda mengharapkan pengaturan penampakan dari perangkat lunak? Periksa apakah  → **HP-GL/2 settings [Peng. HP-GL/2] → Palette [Palet]** diatur ke **Software [Perangkat lunak]**.
- Meskipun telah diubah di panel depan pengaturan ini akan diabaikan karena pengaturan driver belum diubah.
- Printer menghasilkan cetakan hitam putih ketika Anda mengharapkan cetakan berwarna.
  - Periksa pengaturan Color/monochrome [Warna/monokrom] panel depan dan pengaturan serupa pada perangkat lunak Anda. Lihat  → **Color settings [Peng. warna] → Color / monochrome [Warna / Monokrom] → Color [Warna] / Grayscale [Skala Abu-abu] / True black [Hitam murni]**.
- Page format [Format hal.] atau Rotate [Putar] tidak bekerja
  - Opsi ini hanya tersedia pada HP Designjet 800 Series, atau jika Anda menginstal kartu aksesori HP-GL/2 pada printer HP Designjet 500 Series Anda;

Keluaran Tidak Seperti Diharapkan atau Salah 13

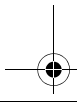
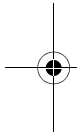
keluaran tidak seperti diharapkan atau salah



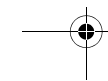
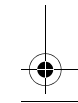
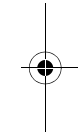
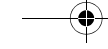
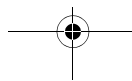
- Coba pasang memori tambahan pada kartu formatter printer Anda (lihat halaman 11);
- Printer tidak dapat memutar gambar raster.
- Cetakan tidak seperti yang diharapkan
  - Anda mungkin telah membuat cetakan internal (misalnya, cetakan pengaturan kepala cetak).



Tersedia daftar masalah lebih lanjut dan cara mengatasinya dalam *Panduan Referensi Pengguna*, pada CD *Menggunakan Printer Anda*.



## 14 Keluaran Tidak Seperti Diharapkan atau Salah







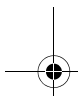
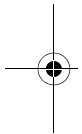
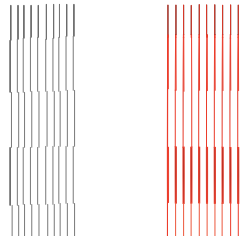
## Masalah Kualitas Gambar

Ikuti pedoman ini jika ada mengalami masalah dengan kualitas cetakan Anda. Jenis masalah yang mungkin Anda lihat adalah:

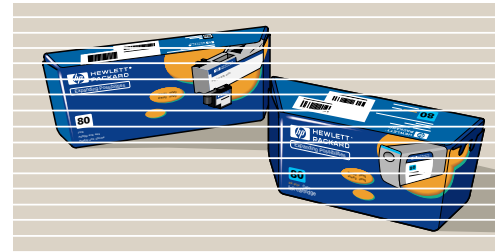
- Pita mendatar pada garis:



- Garis vertikal atau horisontal bergerigi



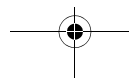
- Cacat penjaluran horisontal atau pita putih horisontal



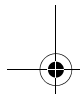
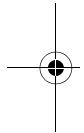
Namun, jika pesan, seperti “Problems detected in INK CARTRIDGES [Masalah pada Kartrid Tinta terdeteksi]” ditampilkan di panel depan printer Anda, ikuti petunjuk yang diberikan untuk pesan tersebut pada bagian “Pesan Kesalahan Panel Depan” mulai halaman halaman 25 dalam *Panduan Saku* ini.

Panduan berikut berlaku pada situasi di mana *Anda* (bukan printer) yang melihat masalah kualitas gambar.

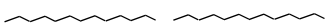
### Masalah Kualitas Gambar 15





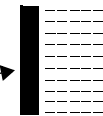
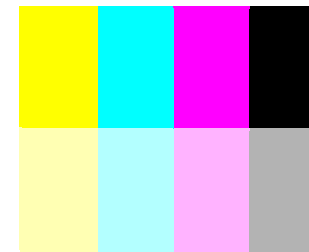


adalah penyebab umum masalah kualitas gambar. Jika tidak tepat, Anda akan diminta untuk menerima pengaturannya sekarang. Prosedur ini memerlukan beberapa sentimeter kertas diisikan dan akan memakan waktu beberapa menit. *(Perhatikan bahwa Anda tidak perlu mengartikan pola yang dicetak oleh prosedur **Printhead Alignment [Peng. Kep. cetak.]** Lihat halaman 46 di sebalik *Panduan Saku* ini.*

- 4 Jika kepala cetak tampaknya tidak memerlukan pengaturan, printer akan mencetak **Cetakan Diagnostik A**, beberapa balok warna dan satu blok garis hitam putus-putus (garis sebenarnya lebih rapat dari yang digambarkan di sini).
- 5 Periksa garis putus-putus pada Cetakan Diagnostik dengan seksama lalu tentukan apakah ada masalah. Jenis masalah yang perlu dicari adalah:
  - Gerigi atau serabut pada garis tipis, seperti ini:
 ; garis

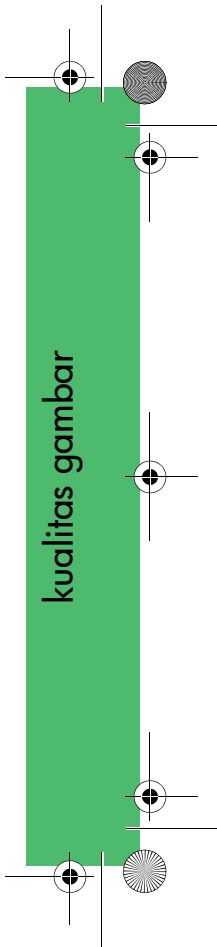
#### Prosedur Pemecahan Masalah 17

#### Cetakan Diagnostik A



(Abaikan baris hitam ini) →

tipis harus lurus, meskipun tidak harus tepat rata. Ketidateraturan yang cukup menyolok di sepanjang garis. Ketidateraturan pendek, yang





tersusun dalam kolom, dapat diabaikan dalam tahap ini.

- 6 Periksa balok warna pada Cetakan Diagnostik A dengan seksama dan tentukan apakah ada masalah. Jenis masalah yang perlu dicari adalah:

- Pita atau berkas putih dalam balok tebal.



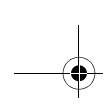
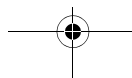
- 7 Jika Anda menganggap ada masalah dengan garis putus-putus pada Cetakan Diagnostik A, Anda akan diminta untuk menjalankan prosedur **Advance Calibration [Kal. Gerak maju]**; printer akan berada di langkah 3 dari prosedur pada halaman 22 (jika Anda tidak ingin melanjutkan kalibrasi, tekan tombol **Cancel [Batal]**).
- 8 Jika ada masalah dengan balok warna pada Cetakan Diagnostik A, misalnya pita atau berkas putih, printer akan mencoba untuk membersihkan kepala cetak

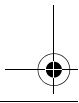
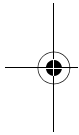
yang bermasalah. Kepala cetak dapat dibersihkan sampai tiga kali dengan cara ini; setelah itu tidak dapat dibersihkan lagi dan Anda akan diberitahu; prosedur **Troubleshooting [Pemecahan masalah]** akan diakhiri. Pada kasus ini kami menganjurkan Anda untuk mencoba mencetak ulang, lalu, jika perlu, jalankan kembali prosedur **Troubleshooting [Pemecahan masalah]**.

Setelah membersihkan kepala cetak, printer mencetak ulang balok warna (tetapi tanpa garis hitam) pada Cetakan Diagnostik A, dan meminta Anda untuk memeriksanya kembali (seperti langkah 5 pada halaman 17).

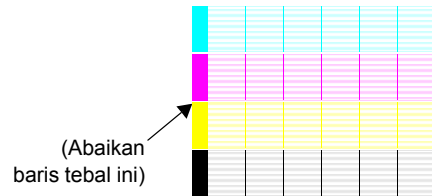
- 9 Jika tidak ada masalah saat pertama kali Anda mencetak Cetakan Diagnostik A, printer akan mencetak **Cetakan Diagnostik B**.
- 10 Untuk setiap warna dalam pola pada **Cetakan Diagnostik B**, Anda akan ditanya tentang

## 18 Prosedur Pemecahan Masalah





### Cetakan Diagnostik B

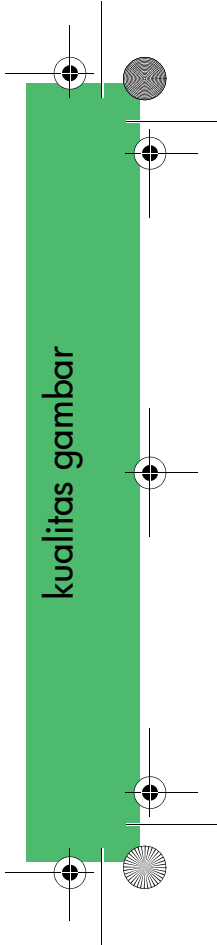
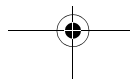


kualitasnya—cari garis yang hilang. Jika Anda menjawab bahwa salah satu warna rusak, printer akan mencoba membersihkan kepala cetak tersebut. Jika proses pembersihan kepala cetak selesai, **Cetakan Diagnostik B** akan dicetak lagi dan Anda diminta menjawab kembali pertanyaan yang sama.

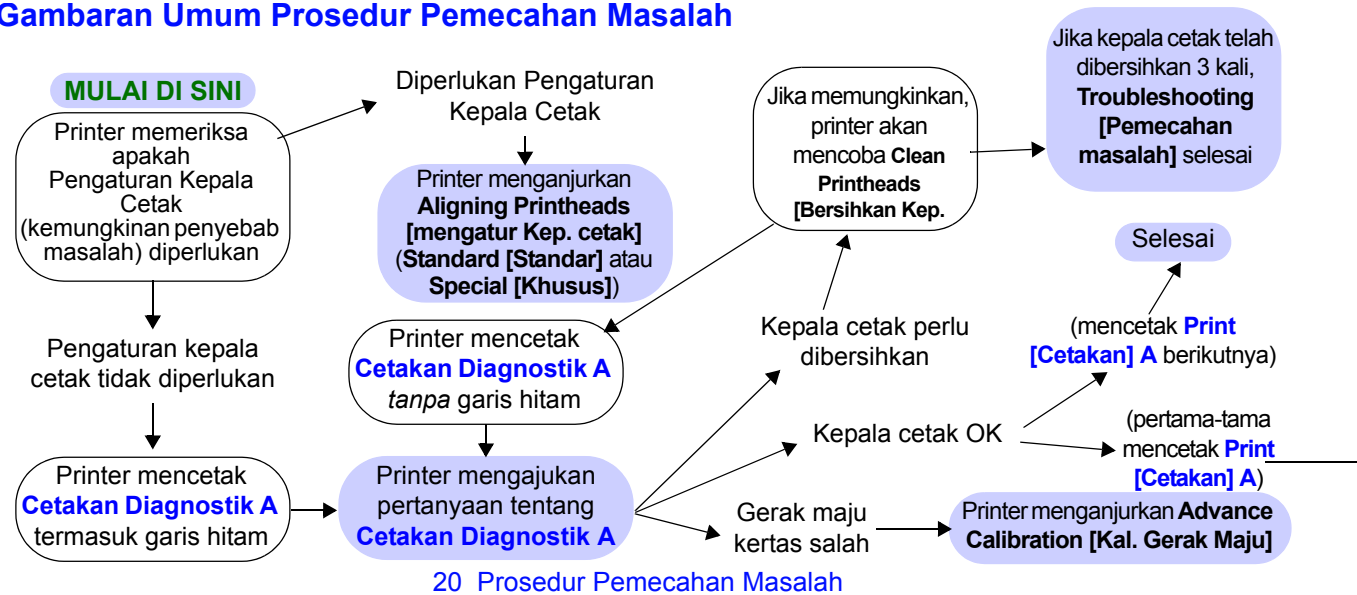
- 11 Setelah itu, jika gambar masih bermasalah, gunakan kembali prosedur **Troubleshooting [Pemecahan masalah]**.

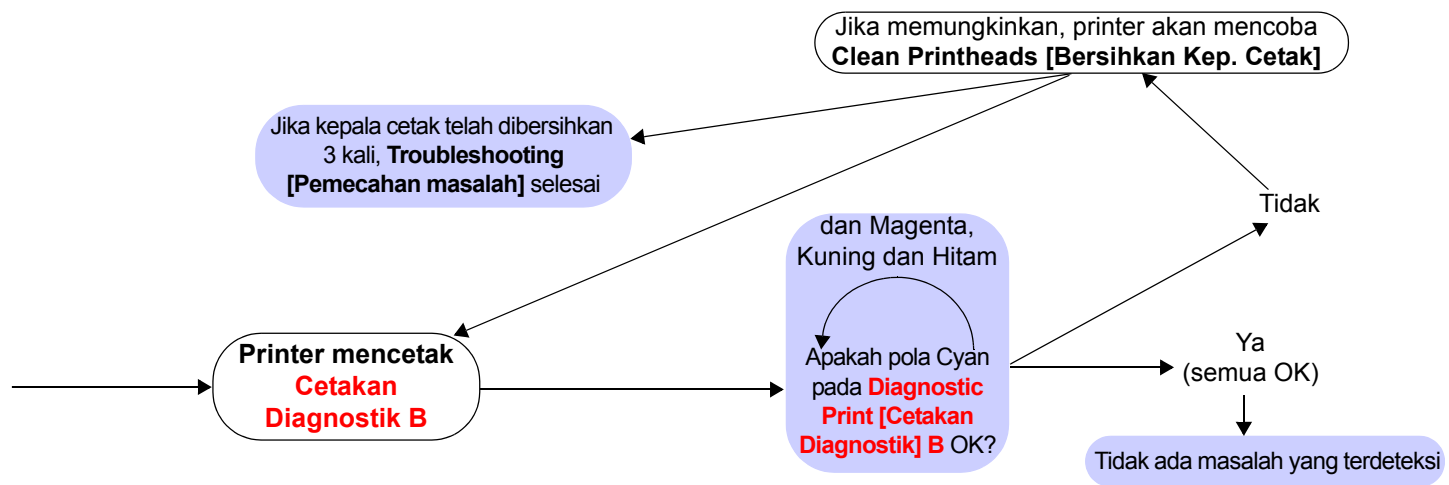
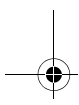
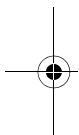
Jika tidak ada pola atau balok pada kedua **Cetakan Diagnostik** yang menunjukkan adanya masalah, mungkin masalah kualitas gambar Anda disebabkan oleh pengaturan yang salah pada perangkat lunak, atau pekerjaan seharusnya dicetak dengan **Print quality [Kualitas cetak]** diatur ke **Best [Terbaik]** bukan **Normal** atau **Draft**.

Jika prosedur **Troubleshooting [Pemecahan masalah]** tidak menunjukkan perlunya pengaturan kepala cetak, Anda dapat memilih **Align printheads [Atur kep. cetak]** dalam menu Ink [Tinta] untuk mencoba memecahkan masalah kualitas gambar lebih lanjut.

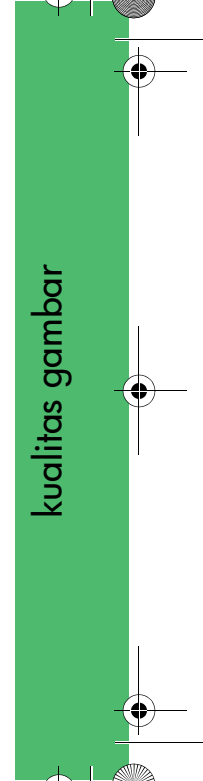
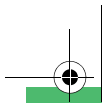
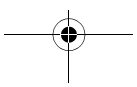


### Gambaran Umum Prosedur Pemecahan Masalah





Prosedur Pemecahan Masalah 21






## Prosedur Kalibrasi Gerak Maju

Penting bahwa jenis kertas yang diisikan untuk kalibrasi ini tepat sama dengan yang digunakan untuk pencetakan normal, baik kualitasnya (misalnya, kertas glossy) maupun lebarnya (misalnya, A0 atau 36 inci). Kertas gulungan atau lembaran dapat digunakan.

Prosedur ini mencetak suatu pola lalu memotong gulungan atau mengeluarkan lembaran; panjang kertas setidaknya 65 cm dan lebar setidaknya 50 cm. Anda kemudian harus mengisikan kembali kertas tersebut *sebagai lembaran*, agar printer dapat mengukur polanya secara akurat, dan membuat perubahan apa pun yang diperlukan dalam gerak maju di antara pencetakan larikan data. (Lihat halaman 49, "Mengisikan Lembaran Kertas" di sebalik *Panduan Saku* ini.)

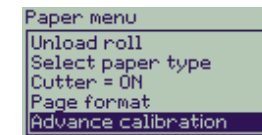
*Pola dicetak khusus untuk digunakan oleh printer; Anda tidak diharapkan untuk mengaitkan karakteristik apa pun dengan kualitas gambar Anda.*

### 22 Prosedur Kalibrasi Gerak Maju

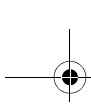
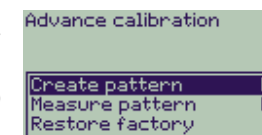
- 1 Dari menu utama panel depan, dengan kertas yang benar diisikan, pilih menu **Paper [Kertas]** () lalu tekan **Enter**.



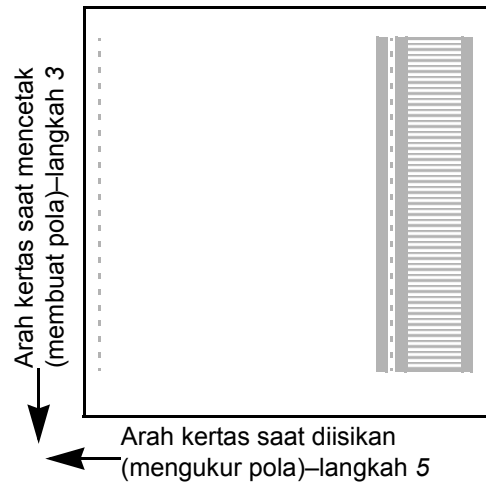
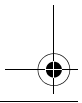
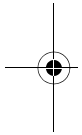
- 2 Pilih **Advance calibration [Kal. gerak maju]** lalu tekan **Enter**.



- 3 Pilih **Create pattern [Buat pola]** lalu tekan **Enter**. Printer akan mencetak pola kalibrasi (seperti ditunjukkan di sebalik) lalu memotong atau mengeluarkan kertas.

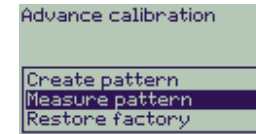






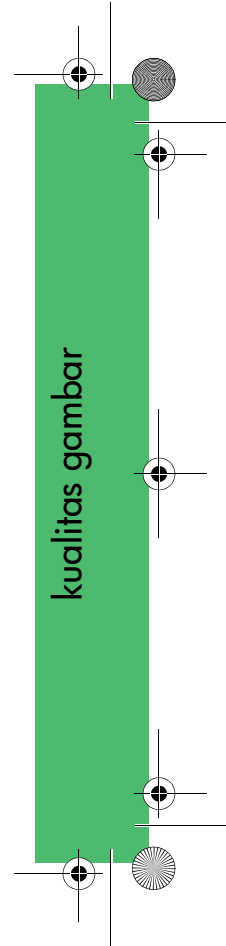
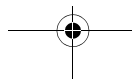
4 Isikan lembaran cetakan menghadap ke atas dan garis putus-putus di atas (atau, diputar 90°).

5 Sekarang pilih **Measure pattern [Ukur pola]** lalu tekan **Enter**.



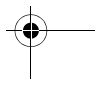
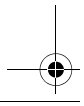
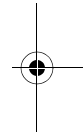
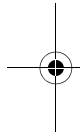
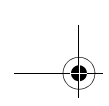
Printer akan membaca pola kalibrasi dan membuat pengaturan internal yang diperlukan.

### Prosedur Kalibrasi Gerak Maju 23

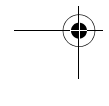
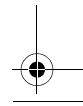
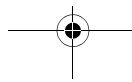




PocketGuide.book Page 24 Friday, December 16, 2005 10:42 AM




## 24 Prosedur Kalibrasi Gerak Maju

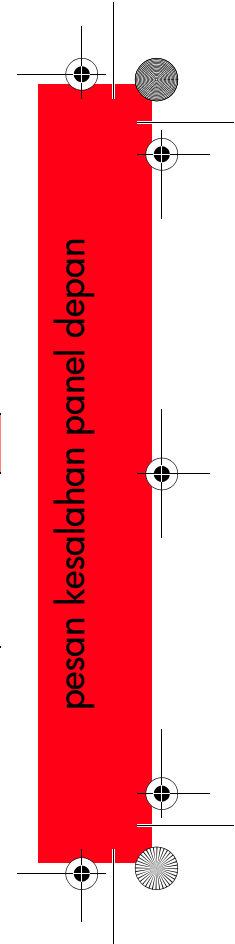
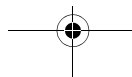
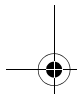


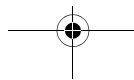
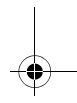
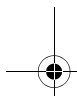
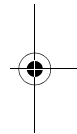


## Pesan Kesalahan Panel Depan

Berikut ini daftar pesan kesalahan di panel depan. Jika diperlukan, tindakan akan ditampilkan dalam *huruf miring* di kolom **Penjelasan dan Tindakan**. Pesan panel depan lain, misalnya prompt, dijelaskan dalam prosedur yang terkait di bagian lain *Panduan Saku* ini (dalam bagian *Bagaimana...*) atau dalam *Panduan Referensi Pengguna* (ditandai dengan simbol ) yang dapat ditemukan pada CD *Menggunakan Printer Anda*.

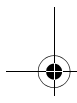
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Alignment error [Kesalahan pengaturan] Press ENTER to continue [Tekan ENTER untuk melanjutkan]	Printer sedang mengatur kepala cetak, tetapi menemui kesalahan. Pengaturan berhenti. <i>Tekan tombol <b>Enter</b>.</i>







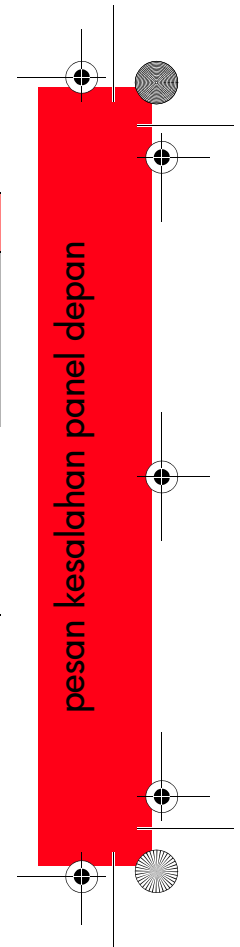
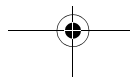
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Alignment error due to printheads [Kesalahan pengaturan karena kepala cetak]. Press ENTER to see faulty printheads [Tekan ENTER untuk melihat kepala cetak yang rusak]	Printer sedang mengatur kepala cetak, tetapi menemui kesalahan karena ada kepala cetak yang tidak mencetak dengan benar. Pengaturan berhenti. <i>Tekan tombol <b>Enter</b>.</i>
Cartridges will expire in days: nn [Kartrid akan kadaluarsa dalam: nn hari]	Satu atau lebih kartrid akan segera kadaluarsa. nn adalah jumlah hari sampai tanggal kadaluarsa kartrid yang akan pertama kali kadaluarsa.. Kartrid yang hampir kadaluarsa ditandai di bawah pesan ini. <i>Untuk rincian prosedur penggantian, lihat halaman 37 di sebalik Panduan Saku ini.</i>





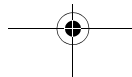
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Color calibration error [Kesalahan kal. warna] Press ENTER to continue [Tekan ENTER untuk melanjutkan]	Printer sedang menjalankan kalibrasi sistem warna, tetapi menemui kesalahan. <i>Tekan tombol <b>Enter</b>.</i>
Error [Kesalahan] Select Replace Printheads [Pilih Ganti Kepala cetak] 	Printer mendeteksi bahwa satu atau lebih kepala cetak tidak ditemukan atau salah, yang ditunjukkan dengan tanda silang berkedip. Keempat ikon dari kiri ke kanan merujuk ke kepala cetak Cyan (●), Hitam (●), Magenta (●) dan Kuning (●). <i>Untuk penjelasan mengenai prosedur penggantian, lihat halaman 40 di sebalik Panduan Saku ini.</i> 

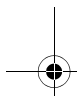
### Pesan Kesalahan Panel Depan 27





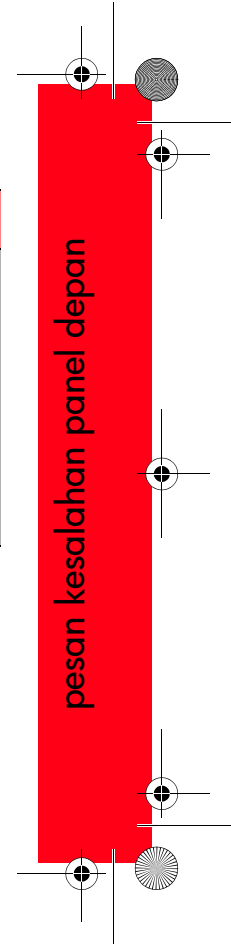
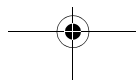
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Error processing job [Kesalahan memproses pekerjaan]. Flushing rest of job [Sisa pekerjaan akan dihapus]	Format file salah dan printer tidak dapat memproses pekerjaan tersebut. <i>Periksa pengaturan bahasa grafis di panel depan (pilih <b>Graphic Language [Bah. grafis]</b> dalam menu <b>Set-up [Peng. awal]</b>. Periksa apakah format file sudah benar, misalnya, file PostScript disandikan dalam ASCII, bukan biner.</i>
HP is not responsible for damage from use of non-HP ink [HP tidak bertanggung jawab atas kerusakan karena penggunaan tinta non-HP. Replace [Ganti] Continue [Lanjutkan]	Printer menentukan bahwa satu atau lebih kartrid tinta adalah produk non HP. Jaminan produk hanya berlaku bila Anda menggunakan tinta HP. Kerusakan apa pun pada printer yang diakibatkan oleh penggunaan kartrid tinta non-HP adalah di luar tanggung jawab Hewlett-Packard. <i>Jika Anda ingin mengganti kartrid tinta non-HP, pilih <b>Replace [Ganti]</b> lalu tekan tombol <b>Enter</b>. Atau, pilih <b>Continue [Lanjutkan]</b> lalu tekan <b>Enter</b> untuk melanjutkan.</i>





Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>HP is not responsible for damage from use of non-HP printheads [HP tidak bertanggung jawab atas kerusakan karena penggunaan kepala cetak non-HP].</p> <p>Replace [Ganti] Continue [Lanjutkan]</p>	<p>Printer mendeteksi bahwa satu atau lebih kepala cetak adalah produk non-HP. Jaminan produk hanya berlaku bila Anda menggunakan kepala cetak HP. Kerusakan apa pun pada printer yang diakibatkan oleh penggunaan kepala cetak non-HP adalah di luar tanggung jawab Hewlett-Packard.</p> <p><i>Jika Anda ingin mengganti kepala cetak non-HP, pilih <b>Replace [Ganti]</b> lalu tekan tombol <b>Enter</b>. Atau, pilih <b>Continue [Lanjutkan]</b> lalu tekan <b>Enter</b> untuk melanjutkan.</i></p>

Pesan Kesalahan Panel Depan 29





Pesan	Penjelasan dan Tindakan
-------	-------------------------

Ink cartridge replacement required [Kartrid tinta perlu diganti]



Printer mendeteksi bahwa satu atau lebih kartrid tinta tidak ditemukan atau salah, yang ditunjukkan dengan tanda silang berkedip. Keempat ikon dari kiri ke kanan merujuk ke kartrid Cyan (●), Hitam (●), Magenta (●) dan Kuning (●).  
*Untuk penjelasan mengenai ikon dan rincian prosedur penggantian, lihat halaman 37 di sebalik Panduan Saku ini.*

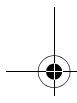
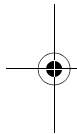




INK CARTRIDGES need to be functional [Kartrid tinta harus berfungsi].  
 Replace before replacing printheads [Ganti sebelum mengganti kepala cetak]

Anda telah mencoba mengganti kepala cetak, tetapi printer mendeteksi bahwa ada kartrid tinta yang salah. Kartrid tinta tersebut harus diganti sebelum kepala cetak dapat diganti.  
*Pertama-tama ganti kartrid tinta yang rusak, kosong atau tidak ditemukan lalu ganti kepala cetak. Lihat "Mengganti kartrid tinta" di halaman 37 dan "Mengganti kepala cetak" di halaman 40 di sebalik Panduan Saku ini.*









Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>Install missing cartridges and replace empty cartridges before replacing printheads [Pasang kartrid yang hilang dan ganti kartrid kosong sebelum mengganti kepala cetak]</p>	<p>Anda sedang mengganti kepala cetak, tetapi printer mendeteksi ada kartrid yang kosong dan ada yang hilang. Kartrid yang kosong harus diganti dan yang hilang dimasukkan sebelum mengganti kepala cetak. <i>Ikuti prosedur untuk mengganti kartrid kosong, yang dijelaskan pada halaman 40 di sebalik Panduan Saku ini. Tekan tombol <b>Enter</b> atau <b>Cancel [Batal]</b> untuk melanjutkan.</i></p> 
<p>Install missing cartridges before replacing printheads [Pasang kartrid yang hilang sebelum mengganti kepala cetak]</p>	<p>Anda sedang mengganti kepala cetak, tetapi printer mendeteksi ada kartrid yang hilang. Kartrid yang hilang harus dipasang sebelum mengganti kepala cetak. <i>Ikuti prosedur untuk memasukkan kartrid, yang dijelaskan pada halaman 37 di sebalik Panduan Saku ini. Tekan tombol <b>Enter</b> atau <b>Cancel [Batal]</b> untuk melanjutkan.</i></p> 

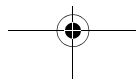


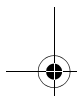
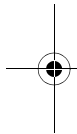
pesan kesalahan panel depan



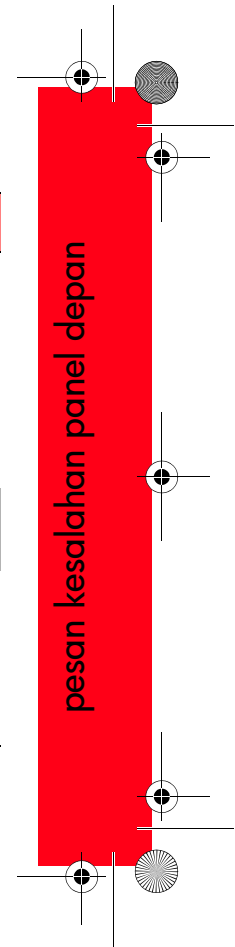
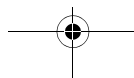
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>Normal printheads found [Kepala cetak normal ditemukan] Open window and replace with SETUP printheads [Buka jendela lalu ganti dengan kepala cetak pengaturan]</p>	<p>Pesan ini ditampilkan bila kepala cetak normal ditemukan saat pemasangan dan printer meminta untuk diganti dengan kepala cetak pengaturan. <i>Keluarkan kepala cetak normal lalu pasang kepala cetak pengaturan. Prosedur ini dijelaskan pada halaman 37 di sebalik Panduan Saku ini.</i> </p>
<p>Open window and check printhead cover is properly closed [Buka jendela dan periksa apakah penutup kepala cetak ditutup dengan benar]</p>	<p>Anda telah mengganti satu atau lebih kepala cetak dan printer menemukan bahwa penutup kepala cetak tidak tertutup dengan benar. <i>Buka jendela lalu periksa penutup kepala cetak. Prosedur ini dijelaskan pada halaman 40 di sebalik Panduan Saku ini.</i>  <b>Catatan:</b> Pesan ini juga mungkin ditampilkan setelah kertas macet, karena printer tidak dapat mengetahui penyebab masalah yang sebenarnya. Pada kasus ini Anda mungkin perlu mematikan printer atau bahkan melepaskan kabel daya dari mesin, untuk dapat memulihkan printer. Lihat “Mengeluarkan Kertas Macet” di halaman 3.</p>

32 Pesan Kesalahan Panel Depan



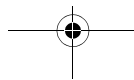
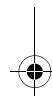
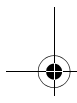


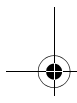
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Open window and check proper installation of setup printheads [Buka jendela lalu periksa pemasangan kepala cetak pengaturan]	Selama persiapan sistem, yang berlangsung saat Anda pertama kali memasang printer, Anda perlu memasang kepala cetak pengaturan. Kepala cetak khusus ini tidak dapat digunakan untuk mencetak, tetapi harus digunakan bila printer dimatikan. Printer mendeteksi bahwa kepala cetak pengaturan tidak terpasang dengan benar. <i>Buka jendela lalu ikuti petunjuk selanjutnya untuk memasang atau mengatur ulang kepala cetak pengaturan. Hubungi HP untuk meminta saran jika kepala cetak pengaturan tidak ditemukan atau tidak dapat dipasang dengan benar.</i>
Option not available now [Opsi tidak tersedia saat ini]	Anda telah memilih opsi yang tidak tersedia saat ini. (Printer mungkin sibuk, tinta habis, kertas habis, dll.)
Out of memory [Memori habis]. Data was lost [Data hilang]	File mungkin terlalu besar untuk diproses oleh printer. <i>Sederhanakan cetakan lalu coba kirim kembali. Coba atur pengaturan <b>Print Quality [Kualitas cetak]</b> (dalam menu <b>Set-up [Peng. awal]</b>) ke <b>Fast [Cepat]</b> atau <b>Normal</b> bukan ke <b>Best [Terbaik]</b>. Jika masih bermasalah, Anda mungkin harus menambah memori pada kartu formatter yang terpasang di bagian belakang printer.</i>



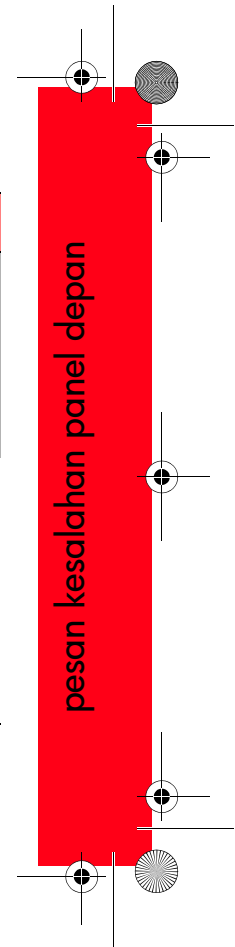
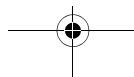


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Out of paper [Kertas habis]	Printer kehabisan kertas saat mencetak pola kalibrasi. <i>Isikan lembaran atau gulungan dengan panjang setidaknya 65 cm (25 inci) dan lebar 50 cm (20 inci).</i>
Paper advance calibration is recommended [Kal. gerak maju kertas dianjurkan]. Load paper and select Paper advance calibration [Isikan kertas lalu pilih Kalibrasi gerak maju kertas]. Press ENTER to finish [Tekan ENTER untuk menyelesaikan]	Anda dianjurkan untuk menjalankan prosedur Kalibrasi gerak maju, untuk memastikan kualitas cetak yang optimal. <i>Isikan kertas lembaran atau gulungan lalu pilih <b>Advance calibration [Kal. gerak maju]</b> dari menu <b>Paper [Kertas]</b>. Lihat "Prosedur Kalibrasi Gerak Maju" di halaman 22.</i>



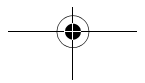
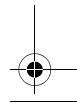
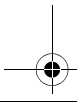
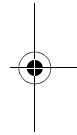
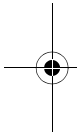


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Paper advance calibration is recommended [Kal. gerak maju kertas dianjurkan]. Press ENTER to calibrate [Tekan ENTER untuk mengkalibrasi]	Anda dianjurkan untuk menjalankan prosedur Kalibrasi gerak maju, untuk memastikan kualitas cetak yang optimal. <i>Tekan tombol <b>Enter</b> untuk membuat pola kalibrasi. Lihat “Prosedur Kalibrasi Gerak Maju” di halaman 22.</i>
Paper loaded with too much skew [Kertas diisikan terlalu miring] Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]	Selama pengisian kertas, printer mendeteksi bahwa kertas terlalu miring, atau, tidak disikan dengan lurus. ('Skew [kemiringan]' adalah sudut antara tepi kertas sebenarnya dan garis yang benar.) <b><i>Salah satu:</i></b> Tekan tombol <b>Enter</b> untuk memulai ulang prosedur pengisian; <b><i>Atau:</i></b> Tekan tombol <b>Cancel [Batal]</b> untuk membatalkan pengisian kertas.



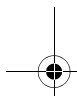
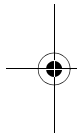


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Paper mispositioned [Kertas salah letak]	Posisi kertas di dalam printer tidak benar. Kertas keluar dari margin garis pengisian atau bergeser terlalu jauh dari posisi sebelumnya. <i>Isikan ulang kertas dengan mengikuti prosedur biasa, untuk mengatasi masalah ini. Lihat "Mengisikan Lembaran Kertas" di halaman 49 dan "Mengisikan Gulungan Kertas" di halaman 60 di sebalik Panduan Saku ini.</i>
Paper not found [Kertas tidak ditemukan]. Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]	Selama pengisian kertas, printer mendeteksi bahwa tidak ada kertas yang diisikan. <b><i>Salah satu:</i></b> Tekan tombol <b>Enter</b> untuk memulai ulang prosedur pengisian; <b><i>Atau:</i></b> Tekan tombol <b>Cancel [Batal]</b> untuk membatalkan pengisian kertas.

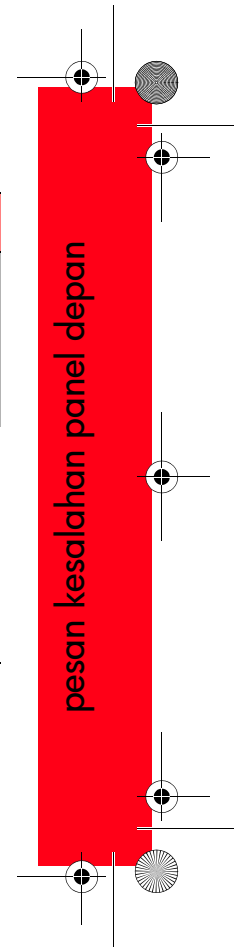
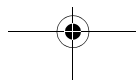




Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Paper not present [Tidak ada kertas]. Load paper to print calibration pattern [Isikan kertas untuk mencetak pola kalibrasi]	Prosedur kalibrasi sumbu kertas telah dijalankan tanpa ada kertas yang diisikan. <i>Isikan kertas, lihat rincian prosedurnya pada "Prosedur Kalibrasi Gerak Maju" di halaman 22.</i>
Paper too big [Kertas terlalu besar] Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]	Selama pengisian kertas (gulungan atau lembaran), printer menemukan bahwa kertas terlalu lebar atau terlalu panjang (hanya lembaran) untuk dapat diisikan dengan benar. <i>Tekan tombol <b>Enter</b> untuk mengisikan kertas yang lebih kecil, atau <b>CANCEL [Batal]</b> untuk menghentikan pengisian.</i>



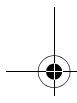
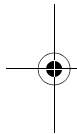
Pesan Kesalahan Panel Depan 37



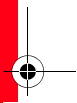
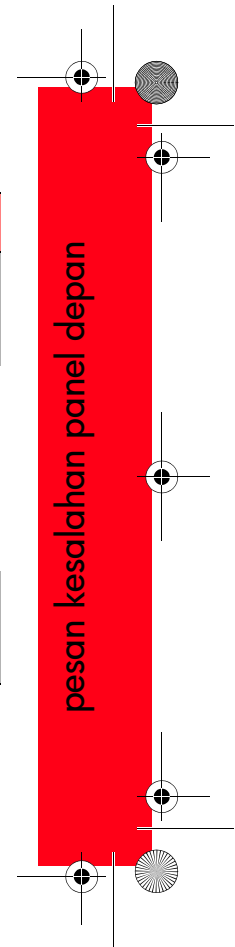
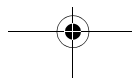


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Paper too big to scan the pattern after printing it [Kertas terlalu besar untuk memindai polanya setelah dicetak]	Selama pengisian kertas untuk prosedur Kalibrasi, printer mendeteksi bahwa kertas tidak akan dapat diisi kembali ketika diperlukan untuk pemindaian. Ukuran minimal yang diperlukan untuk pencetakan ini adalah panjang 65 cm (25 inci) dan lebar 50 cm (20 inci). <i>Isikan kertas yang lebih kecil yang memenuhi kriteria minimal ini.</i>
Paper too small [Kertas terlalu kecil] Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]	Selama pengisian kertas (gulungan atau lembaran), printer menemukan bahwa kertas terlalu sempit atau pendek (hanya lembaran) untuk dapat diisi dengan benar. <i>Tekan tombol <b>Enter</b> untuk mengisi kertas yang lebih besar, atau <b>CANCEL [Batal]</b> untuk menghentikan pengisian.</i>



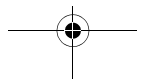
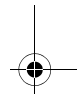
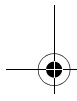
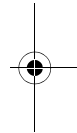


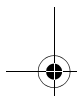
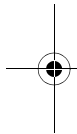
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Paper too small for a diagnostic print [Kertas terlalu kecil untuk cetakan diagnostik]	Utilitas Pemecahan masalah menemukan bahwa lembaran yang diisikan ke dalam printer terlalu kecil untuk <b>Diagnostic Print [Cetakan diagnostik]</b> . <i>Isikan gulungan kertas, atau lembaran berukuran A3 atau yang lebih besar.</i>
Paper too small to align [Kertas terlalu kecil untuk pengaturan]	Kertas yang diisikan tidak cukup besar untuk mencetak pola pengaturan. <i>Keluarkan kertas (pilih <b>Unload roll [Keluarkan gulungan]</b> atau <b>Unload sheet [Keluarkan lembaran]</b> dari <b>Ink menu [Menu tinta]</b>) lalu isikan kertas yang cukup besar—setidaknya berukuran A4/Letter dalam mode melebar untuk pengaturan Standard [Standar], atau A3/B dalam mode melebar untuk pengaturan Special [Khusus].</i>
Paper too small to print the pattern [Kertas terlalu kecil untuk mencetak pola]	Kertas yang diisikan tidak cukup besar untuk mencetak pola kalibrasi sumbu kertas. Isikan gulungan atau lembaran dengan panjang setidaknya 65 cm dan lebar setidaknya 50 cm.





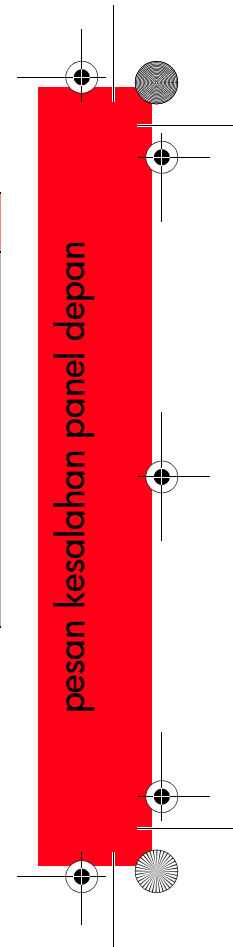
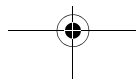
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Pattern not found [Pola tidak ditemukan] Reload it again, please [Harap diisikan ulang]	Printer sedang mencoba memindai pola kalibrasi, tetapi pola tersebut tidak ditemukan. <i>Isikan lembaran yang dicetak pada tahap <b>Create pattern [Buat pola]</b> dari prosedur kalibrasi.</i>

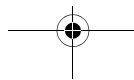
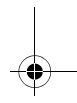
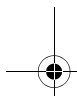
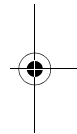




Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>Possibly a paper jam [Kertas mungkin macet]</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Open window [Buka jendela]</li><li>2. Switch power off [Matikan daya]</li><li>3. Clear paper path [Bersihkan jalur kertas]</li><li>4. Switch power on [Hidupkan daya]</li><li>5. Align printheads [Atur kepala cetak]</li></ol>	<p>Mungkin ada kertas yang macet di dalam printer. (Printer mendeteksi bahwa salah satu motor tertahan dan mungkin disebabkan oleh kertas macet; meskipun mungkin juga disebabkan oleh hal lain.)</p> <p><i>Ikuti langkah ini untuk memeriksa jalur kertas, seperti dijelaskan pada "Mengeluarkan Kertas Macet" di halaman 3. Setelah kertas macet dibersihkan, Anda sangat dianjurkan untuk mengatur kepala cetak, karena kemungkinan besar terganggu oleh kertas macet.</i></p>

Pesan Kesalahan Panel Depan 41



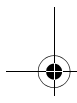



### Pesan

Printhead replacement not available now [Penggantian kepala cetak saat ini tidak tersedia]. Cancel print jobs before replacement [Batalkan pekerjaan cetak sebelum mengganti]

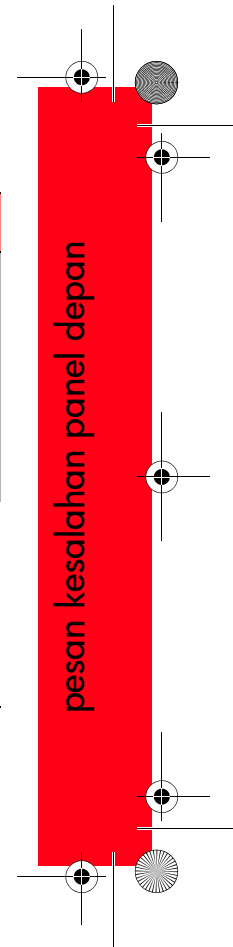
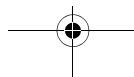
### Penjelasan dan Tindakan

Anda telah meminta printer untuk mengganti satu atau lebih kepala cetak, tetapi printer sedang sibuk mencetak pekerjaan dan tidak dapat menjalankannya sekarang.  
***Salah satu:*** tekan tombol **Cancel [batal]** untuk membatalkan pekerjaan yang sedang dicetak, kemudian memilih **Replace Printheads [Ganti kep. cetak]** (dari menu **Ink system [Sistem tinta]**).  
***Atau:*** tunggu sampai pekerjaan selesai dicetak (dan tidak ada pekerjaan lain dalam antrian), lalu pilih kembali **Replace Printheads [Ganti kep. cetak]** (dari menu **Ink system [Sistem tinta]**).



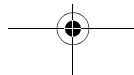
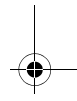
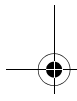
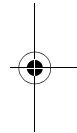
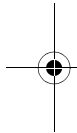
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Printhead warning [Peringatan kepala cetak] Poor print quality [Kualitas cetakan buruk]  	Ada masalah dengan satu atau lebih kepala cetak. Kepala cetak masih berfungsi. Problem ini dideteksi selama pengaturan kepala cetak atau pemecahan masalah. Jika Anda telah menyelesaikan prosedur tersebut, sistem tidak dapat membersihkan kepala cetak sepenuhnya. <i>Anda perlu menggunakan prosedur <b>Troubleshooting [Pemecahan masalah]</b> (lihat halaman 16) untuk memperbaiki masalah kualitas gambar yang ditemukan; atau dapat juga, ganti kepala cetak (lihat halaman 40 di sebalik Panduan Saku ini).</i>
PRINTHEADS not functional [Kepala cetak tidak berfungsi] Replace printheads [Ganti kepala cetak] Cancel print [Batalkan pencetakan]	Printer sedang mencoba mencetak pekerjaan, tetapi menemukan masalah pada kepala cetak Anda dapat mengganti kepala cetak pada tahap ini atau membatalkan pencetakan. <i>Pilih opsi yang diperlukan lalu tekan tombol <b>Enter</b>. Jika Anda memutuskan untuk menggantinya, Anda akan diberitahu mana yang rusak atau tidak ditemukan.</i>

Pesan Kesalahan Panel Depan 43



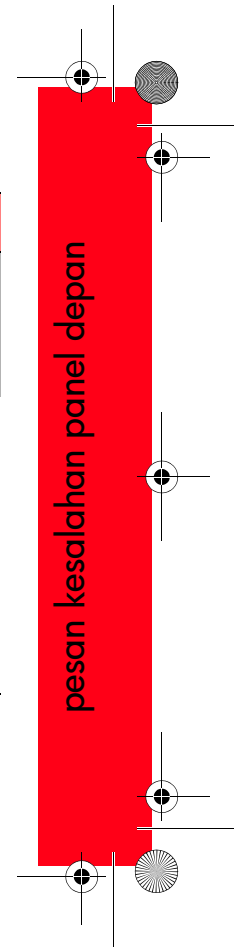
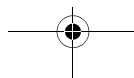
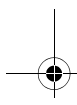
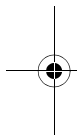


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>Printheads require alignment [Kepala cetak perlu diatur]. Load paper and select Align printheads [Isikan kertas lalu pilih Atur kepala cetak]. Press ENTER to finish [Tekan ENTER untuk menyelesaikan]</p>	<p>Printer mendeteksi bahwa kepala cetak perlu diatur. <i>Tekan tombol <b>Enter</b> untuk melanjutkan. Isikan kertas lembaran atau gulungan, lalu pilih <b>Align printheads [Atur Kep. cetak]</b> dari menu <b>Ink [Tinta]</b>. Lihat “Mengatur Kepala Cetak” di halaman 46 di sebalik Panduan Saku ini.</i></p>
<p>Printheads require alignment [Kepala cetak perlu diatur]. Press ENTER to align [Tekan ENTER untuk mengatur]</p>	<p>Printer mendeteksi bahwa kepala cetak perlu diatur. <i>Tekan tombol <b>Enter</b> untuk menjalankan pengaturan. Lihat “Mengatur Kepala Cetak” di halaman 46 di sebalik Panduan Saku ini.</i></p>



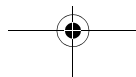


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Problem found during calibration [Masalah ditemukan selama kalibrasi]	Kesalahan umum ditemukan ketika menjalankan prosedur Kalibrasi gerak maju kertas. <i>Tanggapi pesan lain di panel depan, yang menunjukkan masalah tinta atau kertas, lalu coba kembali prosedur <b>Advance calibration</b> [Kalibrasi gerak maju].</i>
Problems detected in INK CARTRIDGES [Masalah terdeteksi pada Kepala Cetak]. Continue process and replace them [Lanjutkan proses lalu ganti]. Press ENTER to continue [Tekan ENTER untuk melanjutkan]	Ada kesalahan pada kartrid tinta selama persiapan sistem tinta. <i>Tekan tombol <b>Enter</b> lalu ikuti petunjuk untuk mengganti kartrid tinta yang rusak.</i>

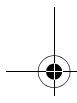
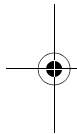




Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Reload paper [Isikan ulang kertas]	Ada kesalahan pada kertas, yang ditunjukkan pada pesan lain. <i>Gunakan prosedur normal untuk mengisi ulang kertas, seperti dijelaskan di sebalik Panduan Saku ini.</i>
Replace empty cartridges before replacing printheads [Ganti kartrid kosong sebelum mengganti kepala cetak]	Anda telah meminta printer untuk dapat mengganti kepala cetak, tetapi printer mendeteksi bahwa satu atau lebih kartrid kosong. Kartrid yang kosong harus diganti sebelum mengganti kepala cetak. <i>Tekan tombol <b>Enter</b> lalu ikuti prosedur untuk mengganti kartrid kosong, yang dijelaskan pada halaman 37 di sebalik Panduan Saku ini.</i>

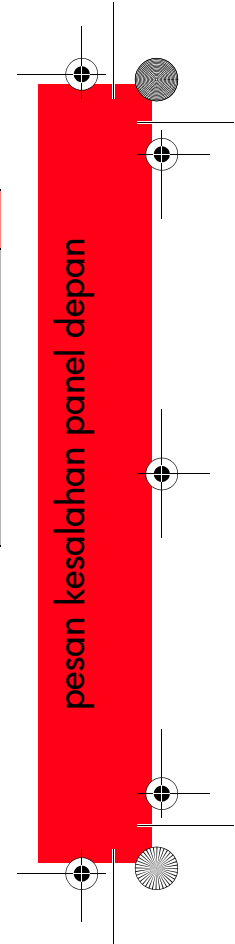
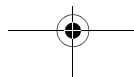






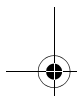
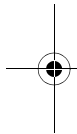
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Right edge of roll too far from load line [Tepi kanan gulungan terlalu jauh dari garis pengisian] Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]	Kertas berada di luar margin garis pengisian—terlalu jauh dari garis pengisian yang seharusnya. <b><i>Salah satu:</i></b> Tekan tombol <b>Enter</b> untuk memulai ulang prosedur pengisian; <b><i>Atau:</i></b> Tekan tombol <b>Cancel [Batal]</b> untuk membatalkan pengisian kertas.

Pesan Kesalahan Panel Depan 47



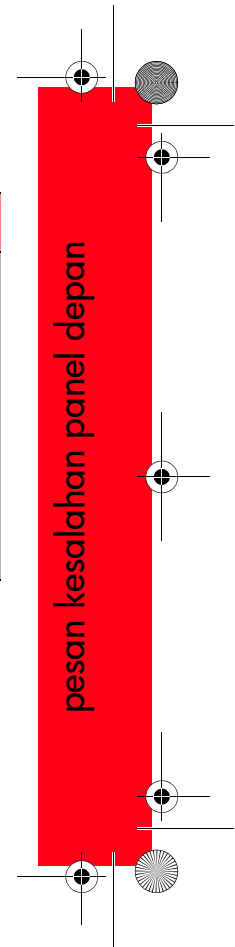
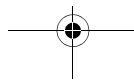


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>Right edge of sheet too far from load line [Tepi kanan lembaran terlalu jauh dari garis pengisian] Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]</p>	<p>Selama pengisian lembaran kertas, printer mendeteksi bahwa kertas terlalu jauh ke kiri; tepi kertas seharusnya diatur di dekat garis cat biru di sebelah kanan pelat. <b><i>Salah satu:</i></b> Tekan tombol <b>Enter</b> untuk memulai ulang prosedur pengisian; <b><i>Atau:</i></b> Tekan tombol <b>Cancel [Batal]</b> untuk membatalkan pengisian kertas.</p>



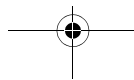
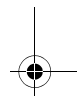
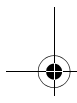
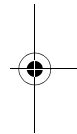
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>Roll edge not found [Tepi gulungan tidak ditemukan] Please check roll edges are non-clear [Harap diperiksa tepi gulungan tidak jelas] Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]</p>	<p>Selama pengisian gulungan, printer tidak dapat mendeteksi tepi samping kertas. Kemungkinan penyebabnya adalah media transparan (bening); hanya media tidak bening yang didukung. <b><i>Salah satu:</i></b> Tekan tombol <b>Enter</b> untuk memulai ulang prosedur pengisian; <b><i>Atau:</i></b> Tekan tombol <b>Cancel [Batal]</b> untuk membatalkan pengisian kertas.</p>

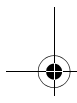
Pesan Kesalahan Panel Depan 49



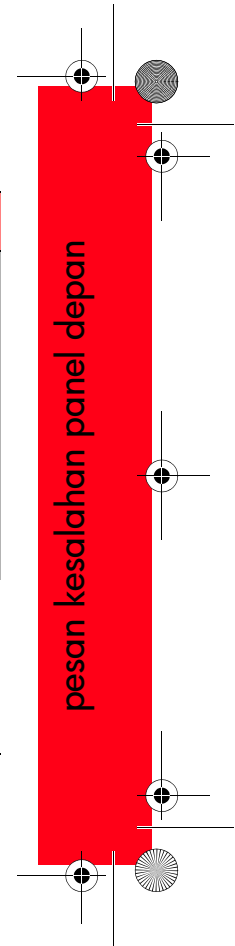
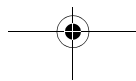


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Roll right edge too far from load line [Tepi kanan gulungan terlalu jauh dari garis pengisian] Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]	Selama pengisian gulungan kertas, printer mendeteksi bahwa kertas terlalu jauh ke kiri; tepi kertas seharusnya diatur di dekat garis cat biru di sebelah kanan pelat. <b><i>Salah satu:</i></b> Tekan tombol <b>Enter</b> untuk memulai ulang prosedur pengisian; <b><i>Atau:</i></b> Tekan tombol <b>Cancel [Batal]</b> untuk membatalkan pengisian kertas.




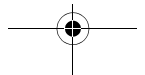
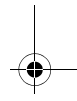
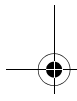
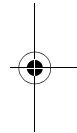
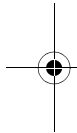


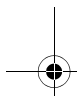
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>Sheet edge not found [Tepi lembaran tidak ditemukan] Please check roll edges are non-clear [Harap diperiksa tepi lembaran tidak jelas] Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]</p>	<p>Selama pengisian lembaran, printer tidak dapat mendeteksi tepi samping kertas. Kemungkinan penyebabnya adalah media transparan (bening); hanya media tidak bening yang didukung. <b><i>Salah satu:</i></b> Tekan tombol <b>Enter</b> untuk memulai ulang prosedur pengisian; <b><i>Atau:</i></b> Tekan tombol <b>Cancel [Batal]</b> untuk membatalkan pengisian kertas.</p>
<p>Sheet not loaded [Kertas tidak diisikan] Load sheet with printed pattern [Isikan lembaran dengan pola yang tercetak]</p>	<p>Printer sedang mencoba memindai pola kalibrasi, tetapi lembaran tersebut tidak ditemukan. <i>Isikan lembaran yang dicetak pada tahap <b>Create pattern [Buat pola]</b> dari prosedur kalibrasi.</i></p>



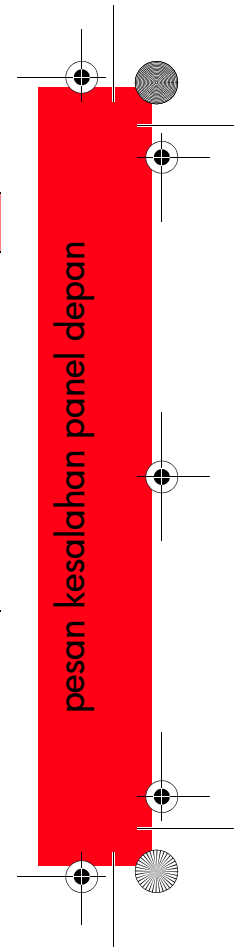
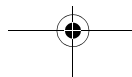


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>Sheet too long [Lembaran terlalu panjang] Please check it is not a roll [Harap dipastikan kertas bukan gulungan] Press ENTER to retry [Tekan ENTER untuk mencoba lagi] Press CANCEL to abort [Tekan CANCEL untuk mengakhiri]</p>	<p>Anda telah meminta printer untuk mengisikan lembaran, tetapi lembaran tampaknya terlalu panjang. <i>Pastikan bahwa kertas bukan gulungan.</i> <b><i>Salah satu:</i></b> Tekan tombol <b>Enter</b> untuk mencoba mengisikan ulang kertas; <b><i>Atau:</i></b> Tekan tombol <b>Cancel [Batal]</b> untuk menghentikan proses ini. Jika kertas ternyata adalah gulungan, ikuti petunjuk pada halaman 60 di sebelah Panduan Saku ini.</p> 



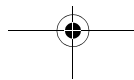
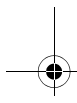
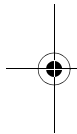


Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Troubleshooting finished [Pemecahan masalah selesai] Resume normal printing [Lanjutkan pencetakan biasa] If problem persists select Troubleshooting again [Jika masih bermasalah pilih kembali Pemecahan masalah] Press ENTER to continue [Tekan ENTER untuk melanjutkan]	Printer telah menyelesaikan prosedur Pemecahan masalah dan pada tahap ini tidak akan membersihkan lagi kepala cetak karena dapat merusak kepala cetak lain. Namun, berdasarkan penilaian Anda, kepala cetak masih perlu dibersihkan karena ada kerusakan pada Cetakan Diagnostik. <i>Tekan tombol <b>Enter</b>. Kemudian lanjutkan aktivitas pencetakan normal Anda. Jika masalah berulang, coba gunakan kembali prosedur <b>Troubleshooting [Pemecahan masalah]</b>, atau pilih <b>Replace Printheads [Ganti Kep. cetak]</b> dari panel depan (dalam menu <b>Ink System [Sistem tinta]</b>) untuk mengganti kepala cetak yang rusak.</i>

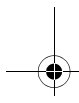
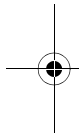




Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Troubleshooting requires paper for a diagnostic print [Pemecahan masalah memerlukan kertas untuk cetakan diagnostik].	Utilitas Pemecahan masalah menemukan bahwa tidak ada kertas yang diisikan ke dalam printer. <i>Isikan gulungan kertas</i>
Unable to initialize ink system [Inisialisasi sistem tinta gagal]. Call HP representative [Hubungi perwakilan HP].	Inisialisasi sistem tidak berhasil. <i>Hubungi HP untuk servis.</i>

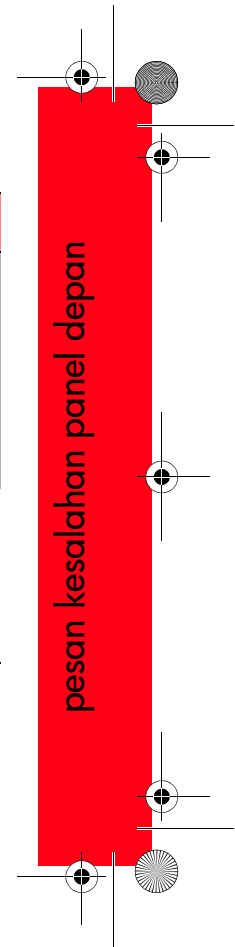
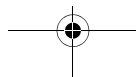






Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Unable to prepare ink system [Tidak dapat menyiapkan sistem tinta]. Open window to check SETUP printheads [Buka jendela untuk memeriksa kepala cetak pengaturan]	Selama sistem tinta dihidupkan, pembuangan sistem tinta gagal dan sistem bertanya kepada Anda apakah persiapan telah selesai. <i>Periksa kepala cetak pengaturan lalu ikuti petunjuk di panel depan dan jawab pertanyaan selanjutnya.</i>
Unknown ink cartridges [Kartrid tinta tidak dikenali]. Press ENTER to continue [Tekan ENTER untuk melanjutkan].	Kartrid tinta tidak dikenali oleh printer sebagai kartrid tinta yang disetujui oleh HP, dan setidaknya ada satu yang baru. <i>Tekan tombol <b>Enter</b>.</i>

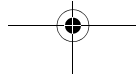
Pesan Kesalahan Panel Depan 55

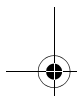
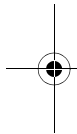




Pesan	Penjelasan dan Tindakan
Unknown paper format [Format kertas tidak dikenali] Reload paper [Isikan ulang kertas]	Format (gulungan atau lembaran) kertas yang diisikan ke printer tidak dikenali. <i>Isikan ulang kertas dengan mengikuti prosedur biasa, untuk mengatasi masalah ini. Lihat "Mengisikan Lembaran Kertas" di halaman 49 atau "Mengisikan Gulungan Kertas" di halaman 60 di sebalik Panduan Saku ini.</i>
Unknown paper type [Jenis kertas tidak dikenali] Select paper type [Pilih jenis kertas]	Jenis kertas yang diisikan ke dalam printer tidak dikenali oleh printer. <i>Pilih jenis kertas yang dikenali dari menu printer.</i>
Unknown printheads [Kepala cetak tidak dikenali]. Press ENTER to continue [Tekan ENTER untuk melanjutkan].	Kepala cetak tidak dikenali oleh printer sebagai kepala cetak yang disetujui oleh HP, meskipun masih dapat digunakan oleh printer. <i>Tekan tombol <b>Enter</b>.</i>

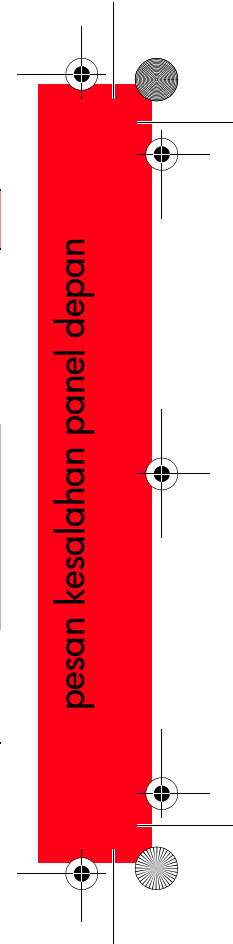
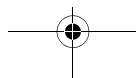
56 Pesan Kesalahan Panel Depan

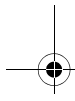
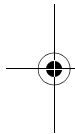




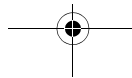
Pesan	Penjelasan dan Tindakan
<p>Warning: color calibration not done on this paper type            [Peringatan: kalibrasi warna belum dilakukan pada jenis kertas ini]</p>	<p>Printer mendeteksi bahwa kalibrasi warna belum dilakukan pada jenis kertas ini, dan sistem tidak dikonfigurasi untuk jenis kertas tersebut.  <i>Untuk mengkalibrasi warna untuk jenis kertas yang sedang digunakan, pilih <b>Ink menu [Menu tinta]</b> → <b>Color calibration [Kal. warna]</b> → <b>Calibrate paper [Kal. kertas]</b>.</i></p>
<p>Warning! [Peringatan!]            Machine calibrations need to be performed [Kalibrasi mesin perlu dilakukan]. Refer to guide for instructions [Rujuk ke petunjuk penggunaan].</p>	<p>Kalibrasi warna untuk kertas yang diisikan telah hilang.  <i>Ikuti prosedur yang dijelaskan pada "Prosedur Kalibrasi Gerak Maju" di halaman 22.</i></p>
<p>Warning: printheads not aligned [Peringatan: kepala cetak salah letak]</p>	<p>Printer mendeteksi bahwa kepala cetak belum diatur sejak terakhir diganti.  <i>Anda harus mengatur kepala cetak dengan memilih <b>Align printheads [Atur Kep. cetak]</b> dari menu <b>Ink [Tinta]</b>.</i></p>

Pesan Kesalahan Panel Depan 57





58 Pesan Kesalahan Panel Depan





## Keterangan Jaminan Terbatas Hewlett-Packard (Produk HP Designjet 500 dan 800 Series)

### Produk HP

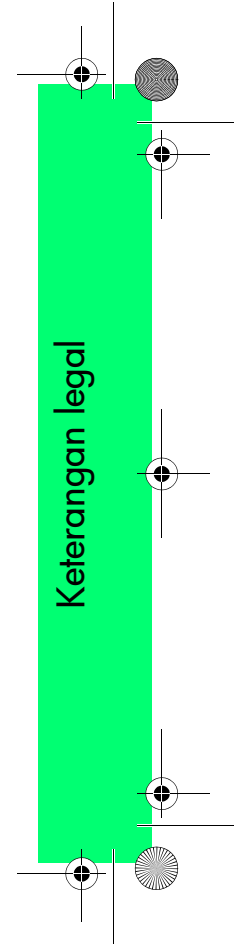
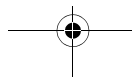
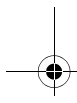
### Jangka Waktu Jaminan Terbatas (kecuali dinyatakan lain pada kemasan produk)

Printer dan Perangkat Keras HP Terkait: 1 tahun (sejak tanggal pembelian oleh pelanggan)

Perangkat Lunak: 90 hari (sejak tanggal pembelian oleh pelanggan)

Kepala Cetak: Sampai tanggal "end of warranty" (akhir masa jaminan) yang tercetak pada produk tercapai, atau 530 cc tinta hitam HP atau 200 cc tinta warna HP telah mengalir melalui kepala cetak, mana yang lebih dulu terjadi

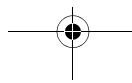
Kartrid Tinta: Sampai tinta HP asli habis seperti ditunjukkan oleh printer, atau tanggal "end of warranty" (akhir masa jaminan) yang tercetak pada produk tercapai, mana yang lebih dulu terjadi

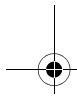
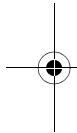




## A. Lingkup Jaminan Terbatas

- 1** Hewlett-Packard (HP) memberikan jaminan kepada pelanggan pengguna-akhir bahwa produk HP yang diuraikan di atas bebas dari kerusakan bahan dan pengerjaan selama jangka waktu yang ditetapkan di atas. Pelanggan bertanggung jawab untuk menyimpan bukti tanggal pembelian.
- 2** Untuk produk perangkat lunak, jaminan terbatas HP hanya berlaku untuk kegagalan menjalankan perintah pemrograman. HP tidak menjamin bahwa pengoperasian produk apapun tidak akan terputus atau bebas kesalahan.
- 3** Jaminan terbatas HP hanya berlaku untuk kerusakan yang timbul sebagai akibat penggunaan normal produk, dan tidak berlaku untuk semua:
  - a** Perawatan atau modifikasi yang tidak benar atau tidak memadai;
  - b** Perangkat lunak, antarmuka, media, komponen, atau suplai yang tidak disediakan atau didukung oleh HP; atau
  - c** Pengoperasian di luar spesifikasi produk.
- 4** Untuk produk printer HP, penggunaan produk suplai sekali pakai yang diisi ulang atau bukan-asli HP (tinta, kepala cetak atau kartrid tinta) tidak mempengaruhi jaminan kepada pelanggan atau kontrak dukungan HP apa pun dengan pelanggan. Meskipun demikian, jika kegagalan atau kerusakan printer disebabkan oleh penggunaan kartrid tinta non-HP atau yang diisi ulang, HP akan mengenakan biaya standar waktu dan bahan untuk menservis printer karena kegagalan atau kerusakan tersebut.
- 5** Jika HP menerima, dalam jangka waktu jaminan yang berlaku, pemberitahuan tentang kerusakan pada perangkat lunak, media, atau produk sekali pakai apapun yang dicakup dalam jaminan HP, HP akan mengirim produk lain kepada pelanggan untuk

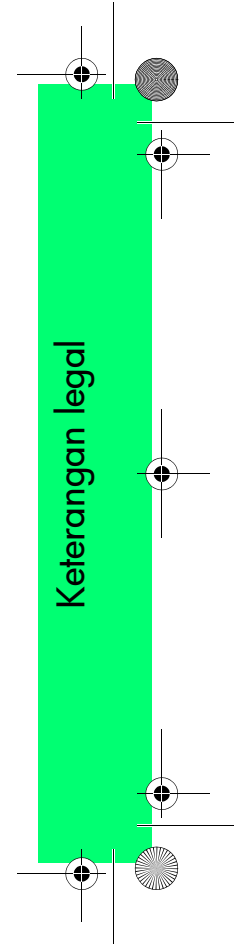
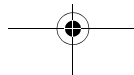




- mengganti yang rusak. Jika HP menerima, dalam jangka waktu garansi yang berlaku, pemberitahuan tentang kerusakan pada perangkat keras apapun yang dicakup dalam garansi HP, HP akan memperbaiki atau mengganti produk yang rusak, sesuai kebijakan HP.
- 6 Jika HP tidak dapat memperbaiki atau mengganti, sesuai keperluan, produk yang rusak yang tercakup dalam jaminan HP, HP akan, dalam waktu yang beralasan setelah menerima pemberitahuan kerusakan, mengganti uang pembelian produk tersebut.
  - 7 HP tidak berkewajiban untuk memperbaiki, mengganti atau mengembalikan uang pembelian sebelum pelanggan mengembalikan produk yang rusak tersebut ke HP.
  - 8 Produk pengganti apapun dapat berupa baru atau seperti-baru, sejauh fungsionalitasnya setidaknya sama dengan produk yang diganti.

- 9 Produk HP mungkin mengandung komponen yang diproduksi ulang atau komponen dengan kinerja seperti baru atau yang telah digunakan sebelumnya.
- 10 Jaminan terbatas terbatas HP berlaku di semua negara/kawasan di mana produk HP yang dicakup tersebut didistribusikan oleh HP kecuali untuk Timur Tengah, Afrika, Argentina, Brazil, Meksiko, Venezuela, dan "Departements D'Outre-Mer" Perancis; untuk daerah yang dikecualikan tersebut, jaminan hanya berlaku di negara/kawasan tempat pembelian.  
Kontrak untuk layanan jaminan tambahan, seperti servis di tempat, mungkin tersedia di setiap fasilitas servis resmi HP di mana produk HP yang terdaftar didistribusikan oleh HP atau importir resminya.

#### Keterangan Jaminan Terbatas Hewlett-Packard 61





## B. Batasan Jaminan

- 1 SEJAUH DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM SETEMPAT, BAIK HP MAUPUN PEMASOK PIHAK KETIGANYA TIDAK MEMBERIKAN JAMINAN ATAU KETENTUAN APA PUN, BAIK TERSURAT MAUPUN TERSIRAT, DALAM KAITANNYA DENGAN PRODUK HP INI, DAN SECARA KHUSUS MEMBATALKAN JAMINAN ATAU KETENTUAN YANG TERSIRAT ATAS KELAYAKAN JUAL, KUALITAS YANG MEMUASKAN, DAN KESESUAIAN UNTUK KEPERLUAN TERTENTU.

## C. Batasan Pertanggungjawaban

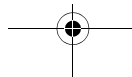
- 1 Sejauh diperbolehkan oleh hukum setempat, penggantian kerugian yang diberikan dalam Keterangan Jaminan ini adalah penggantian satu-satunya dan eksklusif bagi pelanggan.
- 2 SEJAUH DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM SETEMPAT, KECUALI KEWAJIBAN YANG SECARA

SPESIFIK DIATUR DI DALAM KETERANGAN JAMINAN INI, DALAM KEADAAN APAPUN BAIK HP MAUPUN PEMASOK PIHAK KETIGANYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN LANGSUNG, TIDAK LANGSUNG, KHUSUS, KEBETULAN, ATAU SEBAGAI AKIBAT DARIPADANYA, BAIK BERDASARKAN KONTRAK, TORT, ATAU TEORI LEGAL APAPUN LAINNYA DAN APAKAH SUDAH MENDAPAT PEMBERITAHUAN TENTANG KEMUNGKINAN KERUSAKAN TERSEBUT ATAU TIDAK.

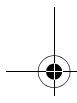
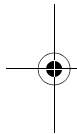
## D. Hukum Setempat

- 1 Keterangan Jaminan ini memberi pelanggan hak-hak legal spesifik. Pelanggan mungkin juga memiliki hak-hak lain yang bervariasi antar negara bagian di Amerika Serikat, antar propinsi di Kanada, dan antar negara/ kawasan lain di dunia.

62 Keterangan Jaminan Terbatas Hewlett-Packard





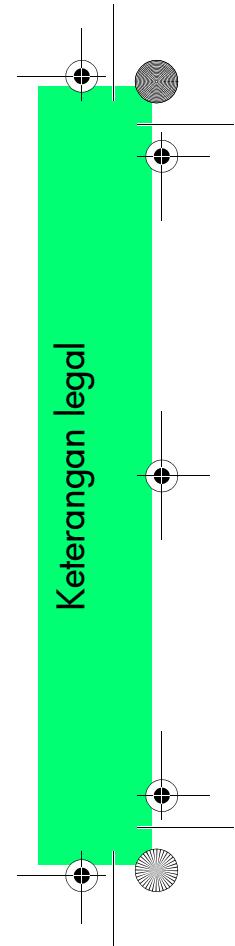
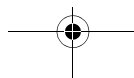


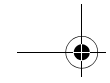
- 2** Sejauh Keterangan Jaminan ini tidak konsisten dengan hukum setempat, Keterangan Jaminan ini dapat dianggap telah diubah untuk konsisten dengan hukum setempat tersebut. Menurut hukum setempat tersebut, beberapa pengecualian dan pembatasan dalam Keterangan Jaminan ini mungkin tidak berlaku bagi pelanggan. Misalnya, beberapa negara bagian di Amerika Serikat, di samping beberapa pemerintah di luar Amerika Serikat (termasuk propinsi di Kanada) mungkin:
- a** Membatalkan pengecualian dan pembatasan dalam Keterangan Jaminan ini yang membatasi hak-hak wajib konsumen menurut undang-undang (mis. Inggris);
  - b** Di samping itu membatasi kemampuan suatu pabrik untuk menerapkan pengecualian atau pembatasan tersebut; atau

- c** Memberi pelanggan hak-hak jaminan tambahan, menetapkan jangka waktu jaminan tersirat yang tidak dapat dikecualikan oleh pabrik, atau tidak memperbolehkan pembatasan jangka waktu jaminan tersirat.
- 3** UNTUK TRANSAKSI KONSUMEN DI AUSTRALIA DAN SELANDIA BARU, SYARAT-SYARAT JAMINAN YANG TERCANTUM DI DALAM KETERANGAN JAMINAN INI, KECUALI SEJAUH YANG DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM, TIDAK MEMBATALKAN, MEMBATASI, ATAU MENGUBAH DAN BERLAKU SEBAGAI TAMBAHAN ATAS HAK-HAK WAJIB BERDASARKAN UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU UNTUK PENJUALAN PRODUK INI KEPADA PELANGGAN.

Revisi: 23 Juni, 2000

Keterangan Jaminan Terbatas Hewlett-Packard 63





## Regulatory Notices

You can obtain current Material Safety Data Sheets for the ink systems used in the printer by mailing a request to this address: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A. There is also a Web page:  
<http://www.hp.com/go/environment/>

## Electro-Magnetic Compatibility (EMC)

### FCC Statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr 15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

### Product Identification Numbers

HP Designjet 500 Series: C7769X, C7770X

HP Designjet 800 Series: C7779X, C7780X

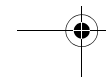
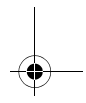
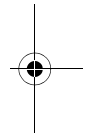
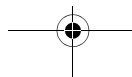
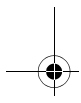
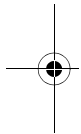
(where X is any single letter)

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Shielded cables

Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.





**CAUTION** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

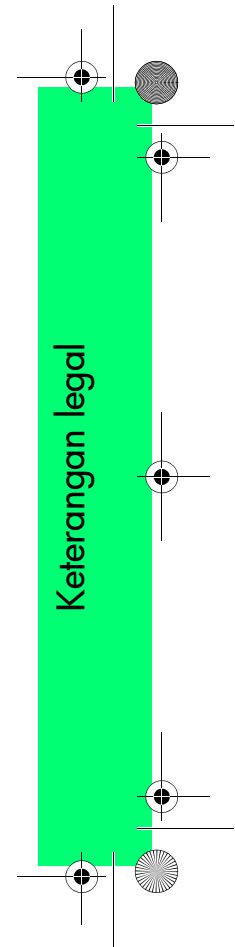
**Note** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged

to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- a** Reorient the receiving antenna.
- b** Increase the separation between the equipment and the receiver.
- c** Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- d** Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

You may find useful the following booklet prepared by the FCC: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the US Government Printing Office, Washington, DC 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

[Regulatory Notices 65](#)





**When connected to LAN cables using print server accessories:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at their own expense.

**Normes de sécurité (Canada)**

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le

**66 Regulatory Notices**

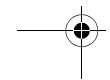
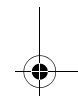
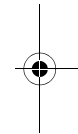
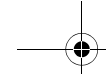
Ministère des Communications du Canada.

Connecté à un réseau par des accessoires de serveur, l'appareil n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

**DOC statement (Canada)**

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

When connected to LAN cables using print server accessories, this digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.





## VCCI Class A and Class B (Japan)

### Class B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

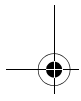
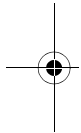
### Class A for LAN cables connection using print server accessory

#### 注意

プリントサーバのアクセサリを使ってLANケーブルに接続されている場合、この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

## Safety power cord warning

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。



## Chinese EMI statement

### Class B

本设备符合中国无线电干扰技术标准信息技术设备B级发射限值要求。

### Class A for LAN cables connection using print server accessory

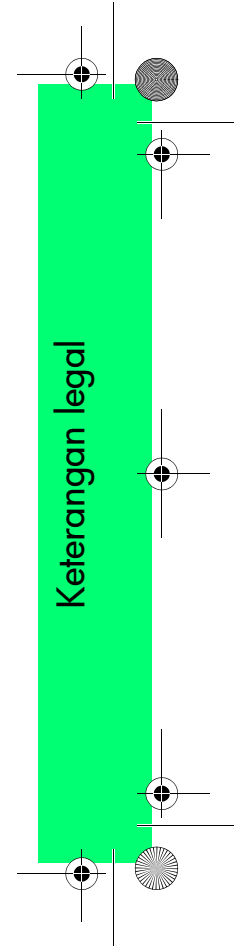
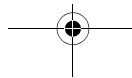
当使用打印服务器附件与LAN电缆相连时，则本设备符合中国无线电干扰技术标准信息技术设备A级发射限值要求。

## Korean EMI statement

사용자 안내문 : A 급 기기

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 받은 기기이오니, 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의 하시기 바라며, 만약 잘못 구입 하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환 하시기 바랍니다.

## Regulatory Notices 67





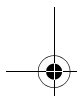
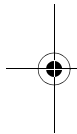
### Taiwanese EMI statement

**警告使用者：**

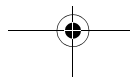
這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

### Address

Hewlett-Packard Company  
Manager of Corporate Product Regulations  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, CA 94304  
650/857-1501



### 68 Regulatory Notices



### Sound

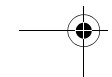
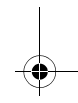
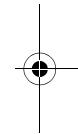
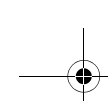
#### Geräuschemission (Germany)

LpA < 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN 45635 T. 19.

### Telecommunications Statement

#### Telecommunications General Approval (UK)

The HP Designjet 500 and 800 Series printers, models C7769X, C7770X, C7779X, and C7780X (where X is any single letter) are approved under Approval Number NS/G/1234/J/100003 for indirect connection to public telecommunication systems within the United Kingdom.





## Declaration of Conformity according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Supplier's Name:** Hewlett-Packard Company  
**Supplier's Address:** Avda. Graells, 501  
08174 Sant Cugat del Vallès  
Barcelona, Spain

**declares that the product**

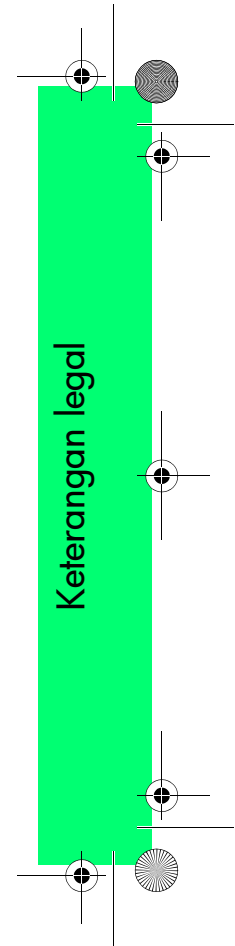
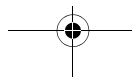
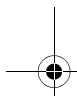
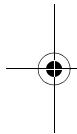
**Product Family:** HP Designjet 500 and 800 series Inkjet Printers  
**Model Numbers:** C7769X, C7770X, C7779X and C7780X  
(where X represents any single letter)

**Product Options:** All

**conforms to the following Product Specifications:**

**Safety:** IEC 60950:1999 / EN 60950:2000

Declaration of Conformity 69





EMC:

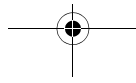
CISPR 22:1997 / EN 55022:98 Class B<sup>1 3 4</sup>  
EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003  
EN 61000-3-2:2000/ IEC 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995+A1:2001/ IEC 61000-3-3/A1:2001  
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B<sup>2 3</sup>

**Additional Information:**

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC, and carries the CE-marking accordingly.

- 1 The product was tested in a typical configuration with HP Personal Computer Systems and peripherals.
- 2 This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- 3 The product exhibits Class A operation when connected to LAN cables using print server accessories.
- 4 Except clause 9.5 which was not applied.

70 Declaration of Conformity







Sant Cugat del Vallès (Barcelona),  
10 November, 2005

Josep-Maria Pujol  
Hardware Quality Manager

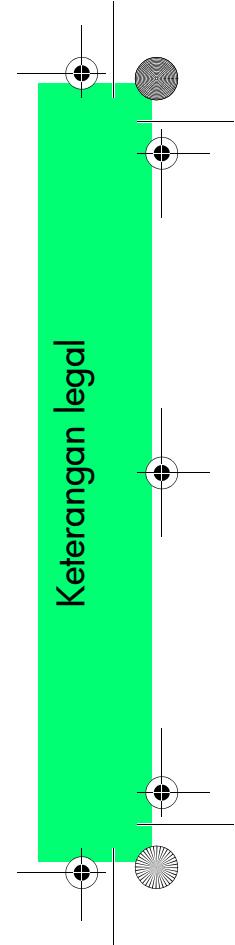
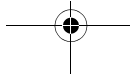
**Local contacts for regulatory topics only:**

Contact in Europe: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany.

Contact in USA: Hewlett-Packard Company, HPCC, 20555 S.H. 249 Houston, Texas, 77070.

Contact in Australia: Hewlett-Packard Australia Ltd, Product Regulations Manager, 31–41 Joseph Street, Blackburn, Victoria, 3130, Australia

Declaration of Conformity 71





72 Declaration of Conformity

